Biblioteca Centrală regională Hunedoara-Deva

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXIX Nr. 4868 | Joi 23 iunie 1960 | 6 PAGINI — 30 BANI

Trăiască harnicul și talentatul popor romîn — constructor al socialismului!

Lucrările Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Ședința de miercuri dimineața

Miercuri au continuat lucrările celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn.

Delegații au salutat cu puternice aplauze pe membrii Prezidiului Congresului.

Ședința de dimineață s-a deschis la ora 8,30, fiind prezidată de tovarășul **Nicolae Ceaușescu.**

În continuarea discuțiilor la raportul Comitetului Central și la raportul Comisiei Centrale de Revizie, tov. **Isac Martin,** delegat al organizației regionale de partid Timișoara, prim-secretar al Comitetului regional Timișoara al P.M.R., a vorbit despre creșterea rîndurilor partidului, despre întărirea compoziției muncitorești a organizației regionale, despre munca de selecționare, creștere și promovare a cadrelor de partid, arătînd experiența organizațiilor de partid din regiune în acest domeniu. Evidențiind succesele obținute în transformarea socialistă a agriculturii regiunii, vorbitorul a arătat măsurile luate de comitetul regional de partid pentru întărirea gospodăriilor colective, pentru sporirea producției vegetale și animale.

Tov. **Ion Constantin,** delegat al organizației orășenești de partid București, director general al uzinelor „Mao Țze-dun", a vorbit despre lupta colectivului întreprinderii pentru îmbunătățirea caracteristicilor tehnice și a randamentului utilajelor produse. Vorbitorul s-a ocupat de asemenea de posibilitățile de micșorare a consumului de metal la construcția noilor mașini și utilaje.

Primit cu vii aplauze, tovarășul **Todor Jivkov,** prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, a adus salutul Partidului Comunist Bulgar.

A luat apoi cuvîntul tov. **Dumitru Balalia,** delegat al organizației regionale de partid Ploești, prim-secretar al Comitetului regional Ploești al P.M.R., care a vorbit despre dezvoltarea industriei petroliere și de utilaj petrolier în regiune. El a arătat modul în care comitetul regional de partid, folosind bogata experiență a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor, s-a ocupat de reducerea prețului de cost, de introducerea metodelor avansate de foraj și extracție. El a arătat că muncitorii petroliști și ceilalți oameni ai muncii din regiune, dezbătînd proiectul de Directive, și-au exprimat hotărîrea de a face totul pentru transpunerea în viață a politicii partidului.

Întîmpinat cu vii aplauze, tovarășul **Antonin Novotny,** prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Cehoslovace, a transmis Congresului salutul Partidului Comunist din Cehoslovacia.

În continuarea discuțiilor tov. **Florea Fintină,** delegat al organizației regionale de partid Craiova, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Maglavit, a vorbit despre succesele obținute de colectiviști în întărirea economico-organizatorică a gospodăriei lor, în sporirea producției și dezvoltarea avutului obștesc. Pe această bază au sporit veniturile, iar colectiviștii și-au ridicat simțitor nivelul de trai.

Tovarășul **Ene Țurcanu,** delegat al organizației regionale de partid Suceava, prim-secretar al Comitetului regional Suceava al P.M.R., după ce a înfățișat dezvoltarea economică a regiunii în anii puterii populare, a analizat pe larg problemele legate de asigurarea unui puternic avînt al economiei forestiere, creșterea productivității muncii, îmbunătățirea utilizării masei lemnoase în scopuri industriale și valorificarea superioară a lemnului.

Tov. **Nagy István,** delegat al organizației regionale de partid Cluj, președintele Filialei Cluj a Uniunii Scriitorilor, a subliniat succesele importante obținute sub îndrumarea partidului de literatura și arta realist-socialiste din țara noastră, care au o inepuizabilă sursă de inspirație în eforturile eroice ale oamenilor muncii în opera de construire a socialismului. El a vorbit despre activitatea scriitorilor romîni și maghiari din Cluj de oglindire a vieții noi a poporului nostru, a frăției dintre poporul romîn și minoritățile naționale.

Tov. **Teodor Bulca,** delegat al organizației regionale de partid Hunedoara, tehnician miner la exploatarea minieră Aninoasa, a vorbit despre transformările adînci din viața minerilor Văii Jiului, unde așezările muncitorești au devenit în acești ani de nerecunoscut. El a raportat Congresului despre felul în care minerii, sub conducerea organizațiilor de partid, au muncit pentru înfăptuirea sarcinilor trasate de Congresul al II-lea al P.M.R. cu privire la creșterea producției și productivității muncii în industria carboniferă, la reducerea prețului de cost.

După pauză, ședința a fost prezidată de tovarășul **Ion Gheorghe Maurer.**

Primit cu vii aplauze a luat cuvîntul tovarășul **Alexandru Drăghici,** membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., ministrul Afacerilor Interne.

În cuvîntul său, tovarășa **Eva Feder,** delegat al organizației regionale de partid Oradea, secretar al Comitetului regional Oradea al P.M.R., a subliniat că mărețele realizări dintre cele două congrese se datoresc fermității cu care partidul a aplicat principiul leninist de creștere cu precădere a industriei producătoare de mijloace de producție, preocupîndu-se în același timp de dezvoltarea industriei bunurilor de consum. Ea a vorbit despre experiența comitetului regional în munca de partid în întreprinderile de industrie alimentară.

Primit cu vii aplauze, tovarășul **Pin Cijen,** membru al Biroului Politic și al Secretariatului Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, a adus Congresului salutul Partidului Comunist Chinez.

A luat apoi cuvîntul tov. **Vasile Vaida,** delegat al organizației regionale de partid Cluj, prim-secretar al Comitetului regional Cluj al P.M.R., care a arătat că, la fel ca toate regiunile țării, regiunea Cluj a cunoscut o puternică dezvoltare în ultimii ani. El a vorbit despre perspectivele creșterii continue a producției industriale și agricole din regiune și a subliniat hotărîrea oamenilor muncii de a înfăptui mărețele obiective stabilite de partid.

Primiți cu vii aplauze, tovarășii **Walter Ulbricht,** prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, și **János Kádár,** prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, au transmis Congresului saluturile Partidului Socialist Unit din Germania și Partidului Muncitoresc Socialist Ungar.

Prezidiul Congresului a anunțat că în timpul lucrărilor au sosit delegatul Partidului Comunist din Brazilia, delegatul Partidului Comunist din Canada, tovarășa Annie Buller-Guralnik, membru al Comitetului Național al Partidului Comunist din Canada, delegatul Partidului Socialist Unit din Islanda, tovarășul Einar Olgeirsson, președintele Partidului Socialist Unit din Islanda, și delegatul Partidului Comunist Tunisian, tovarășul Jomni Taoufik, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist Tunisian.

Participanții la Congres au salutat călduros pe reprezentanții partidelor frățești.

În sunetul tobelor și trompetelor, primiți cu dragoste de asistență, un mare grup de pionieri au salutat Congresul, oferind flori și cravate roșii membrilor Prezidiului și delegaților partidelor comuniste și muncitorești frățești. Pionierii au recitat versuri exprimînd dragostea și recunoștința copiilor față de partid, dorința lor de a învăța pentru a deveni cetățeni conștienți și bine pregătiți, constructori ai socialismului și comunismului.

Ședința s-a încheiat la ora 13.

În sala Congresului au sosit pionierii

Ședința de miercuri după-amiază

După amiază, ședința s-a deschis la ora 16, fiind prezidată de tovarășul **Alexandru Moghioroș.**

Tov. **Csupor Ludovic,** delegat al organizației de partid a Regiunii Autonome Maghiare, prim-secretar al Comitetului de partid al R.A.M., a arătat realizările oamenilor muncii romîni, maghiari și de alte naționalități, care, însuflețiți de sentimentul dragostei fierbinți față de patria lor comună, participă cu toată hotărîrea la lupta pentru construirea socialismului. El a exprimat calde mulțumiri conducerii partidului și guvernului pentru ajutorul permanent acordat pentru dezvoltarea multilaterală continuă a regiunii.

Primit cu vii aplauze, tovarășul **Edward Ochab,** membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a transmis Congresului salutul Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Tov. Nicolae Marchian, delegat al organizației regionale de partid Stalin, prim-secretar al Comitetului regional Stalin al P.M.R., a vorbit despre importantele realizări ale industriei constructoare de mașini din regiune, ca urmare a politicii partidului de industrializare socialistă a țării. El a arătat contribuția organizațiilor de partid la introducerea tehnicii noi, la îmbunătățirea continuă a mașinilor și utilajelor, la realizarea de economii de metal.

Primit cu vii aplauze, tovarășul **Hysni Kapo,** membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al Partidului Muncii din Albania, a adus salutul Partidului Muncii din Albania.

Tov. **Virgil Trofin,** delegat al organizației regionale de partid Iași, prim-secretar al C.C. al Uniunii Tineretului Muncitor, a arătat că tineretul patriei noastre, mai strîns unit ca oricînd în jurul partidului, însuflețit de perspectivele luminoase pe care le înfățișează raportul Comitetului Central, este hotărît să-și închine toate forțele cauzei nobile a construirii socialismului și comunismului. El a vorbit despre acțiunile patriotice ale tineretului, despre realizările lui în producție și la învățătură.

Întîmpinat cu vii aplauze, tovarășul **Kim Cian Man,** vicepreședinte al Comitetului Central, membru al Prezidiului Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, a adus salutul Partidului Muncii din Coreea.

Tov. **Viorel Uibaru,** delegat al organizației regionale de partid Timișoara, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Lenauheim, a vorbit despre continua întărire economico-organizatorică a gospodăriei. El a arătat rolul important pe care-l are în succesele obținute de colectiviștii din Lenauheim aplicarea indicațiilor partidului privind dezvoltarea multilaterală a producției.

Tov. **Mihai Suder,** delegat al organizației regionale de partid Suceava, ministrul Economiei Forestiere, a arătat rezultatele obținute prin aplicarea politicii partidului de folosire rațională și valorificare superioară a bogățiilor forestiere. El s-a ocupat de sarcinile ce revin lucrătorilor din acest sector pentru păstrarea și dezvoltarea fondului silvic existent și pentru ridicarea continuă a gradului de valorificare a materialului lemnos.

După pauză, ședința a fost prezidată de tovarășul **Alexandru Drăghici.**

Primit cu vii aplauze, a luat cuvîntul tovarășul **Emil Bodnăraș,** membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Întîmpinați cu vii aplauze, tovarășii **Le Duan,** membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și **Dugursurun,** membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, au transmis Congresului saluturile Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și Partidului Popular Revoluționar Mongol.

Tov. **Dorian Vișan,** delegat al organizației regionale de partid București, directorul G.A.S. Ivănești, a vorbit despre felul cum s-au tradus în viață, la locul său de muncă, măsurile luate de partid și guvern pentru transformarea G.A.S. în mari unități producătoare de cereale și produse animale. El a relevat marele ajutor primit prin hotărîrea partidului de a se constitui consiliile G.A.S. și a se înființa funcția de organizator de partid în G.A.S.

Primiți cu vii aplauze, tovarășii **Léo Figueres,** secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Francez și **Arturo Colombi,** membru al Conducerii Partidului Comunist Italian, au adus saluturile Partidului Comunist Francez și Partidului Comunist Italian.

Tov. **Constantin Daicoviciu,** delegat al organizației regionale de partid Cluj, rectorul Universității „Babeș-Bolyai" din Cluj, a exprimat mîndria oamenilor de știință și cultură pentru atenția acordată științei, tehnicii, școlii și culturii, în raportul Comitetului Central. Vorbitorul a arătat justețea măsurilor luate de partid cu privire la unificarea universităților „Babeș" și „Bolyai", subliniind prietenia puternică ce unește cadrele didactice și studenții romîni și maghiari.

Tov. **Cornel Fulger,** delegat al organizației regionale de partid Craiova, prim-secretar al Comitetului regional Craiova al P.M.R., a subliniat că în perioada care a trecut de la Congresul al II-lea, regiunea Craiova a cunoscut o puternică dezvoltare economică. El a arătat însemnătatea indicațiilor Comitetului Central cu privire la desfășurarea unei munci concrete de conducere a economiei de către organizațiile de partid.

În cuvîntul său, tov. **Ștefan Tripșa,** delegat al organizației regionale de partid Hunedoara, maistru oțelar la Combinatul siderurgic Hunedoara, Erou al Muncii Socialiste, a vorbit despre activitatea organizației de partid din combinat pentru sprijinirea ridicării calificării muncitorilor și despre experiența dobîndită în punerea în valoare a rezervelor existente pentru sporirea producției siderurgice.

Ședința s-a încheiat la ora 20,45.

Următoarea ședință are loc joi 23 iunie, ora 8,30.

★

Întrucît o seamă de foști membri de partid s-au adresat Congresului în legătură cu rezolvarea situației lor de partid, Prezidiul a propus alegerea unei Comisii de apel, care să pregătească și să prezinte propuneri în legătură cu aceasta Congresului.

După aprobarea propunerii, Congresul a ales în Comisia de apel pe tovarășii : Mihail Dalea, Ion Vințe, Gheorghe Ionescu, Ștefan Vargancsik, Constantin Dinu.

La uzinele „Vasile Roaită" din Capitală, în fața panoului pe care a fost afișat ziarul cuprinzînd Raportul C.C. al P.M.R. la Congresul al III-lea al partidului.

Muncă însuflețită în orașele și satele patriei

Într-o singură zi — 100 m forați peste plan.

PLOEȘTI (coresp. „Scînteii"). — Sondorii din cadrul sectoarelor întreprinderii de foraj Ploești au realizat recent cel mai înalt virf de producție din luna iunie, forînd într-o singură zi peste plan 100 m. Folosind turbina, brigada de foraj de la sonda 591 Mislea a săpat peste plan 24 m. Brigada de calitate condusă de Gheorghe Drăgușoiu de la turnătoria de neferoase a uzinelor „1 Mai"-Ploești a lucrat numai cu materiale economisite în cursul primelor două decade ale acestei luni, realizînd astfel o economie de 3.500 lei. Colectivul instalației de contact de la rafinăria nr. 3 Teleajen a produs peste plan într-o zi 386 tone uleiuri superioare și a realizat importante economii de materiale și chimicale.

Economii de metal

ORAȘUL STALIN (coresp. „Scînteii"). — La uzinele de tractoare „Ernst Thälmann", în zilele de 20, 21 și 22 iunie s-a înregistrat o productivitate sporită. În sectorul motor, graficele arată o creștere a productivității muncii cu 4 la sută. În numai două zile se poate lucra un plus de 100 de motoare.

La linia de axe și pinioane, condusă de maistrul comunist Gheorghe Bîrsan, de mai bine de două săptămîni nu s-a rebutat nici o piesă. La fel și la liniile arbori cu came, capace, piese turnate.

În secția forje întrecerea este îndreptată spre economia de metal. Echipele de forjori ale lui Constantin Negulici, Gheorghe Giurgiu, Ștefan Vrabie și ale altora au economisit în zilele Congresului 8 tone metal, din care se pot confecționa peste 120 arbori cotiți.

Siderurgiștii în întrecere

HUNEDOARA (coresp. „Scînteii"). — „Să producem metal mai mult, mai bun și mai ieftin !" Acestea sînt obiectivele întrecerii socialiste desfășurate de siderurgiștii hunedoreni.

Furnaliștii s-au angajat recent să depășească cu 15—20 la sută sarcina cuprinsă în proiectul de Directive de a crește cu 40 la sută indicii de utilizare a agregatelor. Urările de succes ce le-au fost adresate de la tribuna Congresului de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej le dau aripi în muncă.

În zilele de 20, 21 și 22 iunie, furnaliștii din secția nr. 1 au topit în plus 220 kg. de fontă pe fiecare metru cub volum util de furnal. În aceste trei zile, echipele conduse de prim-furnaliștii Ion Iacob, Alexandru Hăjdățean și Ion Chiroșca de la furnalul 4 au produs peste prevederile planului de producție aproape 200 tone de fontă.

Cu planul semestrial îndeplinit

Minerii din Ghelar au întîmpinat cel de-al III-lea Congres al partidului cu **planul semestrial îndeplinit.** De la începutul anului și pînă în prezent, colectivul acestei exploatări miniere a trimis furnalelor hunedorene cu 15.057 tone minereu mai mult peste plan, realizînd în același timp o economie la prețul de cost de peste 600.000 lei.

În ziua începerii Congresului partidului, de la această mină au mai pornit spre furnale încă 884 tone minereu peste planul zilei.

La acest succes o contribuție importantă au adus-o minerii din echipele conduse de comuniștii Victor Jalbă, Ion Pall, Teodor Bucureștean și Aron Munteanu.

Succesele mecanizatorilor

CONSTANȚA (coresp. „Scînteii"). Mecanizatorii de la S.M.T. Sibioara au reușit să realizeze pînă în prezent un volum de lucrări de peste 30.000 ha. arătură normală, ceea ce reprezintă aproape 50 la sută din planul anual de producție. Prin reducerea prețului de cost ei au făcut economii de 324.000 lei, depășindu-se astfel angajamentul luat pe tot anul cu 14.000 lei.

„Nici o brigadă sub plan" — aceasta este lozinca sub care se desfășoară întrecerea socialistă între mecanizatorii de la S.M.T.-Sibioara. Steagul de fruntașă pe stațiune îl deține brigada a 7-a condusă de comunistul Gheorghe Diaconu care și-a realizat planul de producție pe campania de primăvară în proporție de 226,9 la sută.

Culturile agricole din raza stațiunii de mașini și tractoare Sibioara sînt frumoase. Mecanizatorii de aici au terminat de mult pregătirile pentru recoltat. În momentul de față ei muncesc de zor la executarea lucrărilor de întreținerea culturilor.

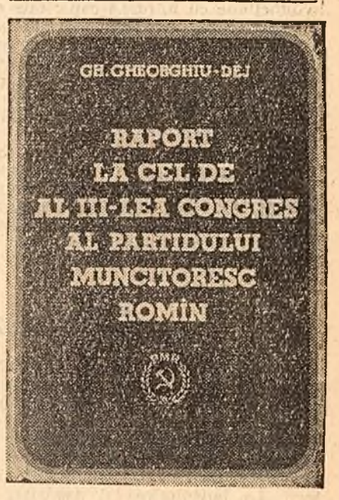
Din fabrici și uzine

● *De la începerea lucrărilor Congresului și pînă acum, metalurgiștii inovatori de la uzina „Unio"-Satu Mare au prezentat la cabinetul tehnic al uzinei 30 propuneri de inovații și raționalizări, a căror aplicare în producție va aduce economii de zeci și zeci de mii lei. Autorii inovațiilor sînt Ion Dincă, Zoltán Németh, Gheorghe Porumbescu și alții.*

● *Zile de însuflețită întrecere și pe meleagurile Moineștilor. Petroliștii Moldovei extrag tot mai mult „aur negru" pe care-l trimit rafinăriilor. În ultimele cinci zile ei au extras peste plan o însemnată cantitate de țiței. Ion Militaru, Nicolae Nicula, și toți ceilalți tovarăși ai lor închină cu bucurie aceste rezultate Congresului partidului.*

● *În aceste zile echipele conduse de Pavel Maniov și Andrei Weismann de la întreprinderea Industria Linei din Timișoara au dat peste plan mai bine de 200 m. țesături realizînd astfel cel mai mare randament înregistrat în întreprindere pînă acum. Sectorul țesătorie al acestei fabrici a produs în primele două zile ale Congresului peste sarcinile de plan mai mult de 1.000 m. stofă.*

In Editura Politică a apărut:



Broșura a fost tipărită într-un tiraj de masă.

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Discuții la raportul Comitetului Central al P. M. R. și la raportul Comisiei Centrale de Revizie

* * *

Cuvîntarea tovarășului Mihail Florescu

Arătînd că raportul C.C. al P.M.R. prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej oglindește marile înfăptuiri realizate în construcția socialistă din țara noastră, vorbitorul a subliniat că printre ramurile industriei grele care au cunoscut un ritm susținut de dezvoltare se află și industria petrolieră și chimică.

În 1959 extracția de țiței a atins un nivel de circa 11,5 milioane tone. Totuși, în ultimii ani au existat o serie de lipsuri în executarea lucrărilor de prospecțiuni geologice. În urma indicațiilor date de conducerea partidului, Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei a luat o serie de măsuri care au dus în anii 1958—1959 la creșterea activității de prospecțiuni geologice.

Sarcina cea mai importantă care stă în fața industriei de petrol rămîne în continuare descoperirea unor noi și importante rezerve de țiței, raționalizarea consumului anual de rezerve în vederea asigurării, pe o perioadă îndelungată, a exploatării zăcămintelor.

Pentru realizarea acestui obiectiv se prevede executarea unui volum important de prospecțiuni geologice și geofizice. În planul de șase ani lucrările de prospecțiuni geologice vor crește de 3 ori. Aceasta va permite ridicarea eficienței forajului de explorare cu aproape sută la sută.

Vorbitorul s-a ocupat apoi de unele lipsuri ce au existat în această perioadă în ce privește prețul de cost pe metru forat. Plenara C.C. al P.M.R. din noiembrie 1958 a criticat ministerul, trusturile și întreprinderile petroliere pentru timpul neproductiv ridicat în foraj. Cît de justă a fost această critică o arată faptele : în 1959, ca urmare a măsurilor luate, s-a realizat la forajul de explorare un preț de 1.250 lei pe metru față de 1.950 lei, la cît se ajunsese în 1958 ; aceasta a adus o economie de 270 milioane lei. Cu toate măsurile luate, la lucrările de foraj există încă mari rezerve de a reduce timpii neproductivi care se mențin încă la un nivel ridicat. Vom mobiliza în continuare — a spus vorbitorul — pe lucrătorii din sectorul de foraj pentru scăderea prețului de cost, astfel ca prețul de cost pe tona de rezervă de țiței descoperită să scadă cu încă 40 la sută.

În planul de 6 ani se vor fora pentru țiței și gaz 5 milioane de metri.

Forajul cu turbina va atinge un procent de 70 la sută din metrajul forat în 1965. În anul 1961 va începe forajul cu turbina electrică — o mare descoperire sovietică în industria de foraj — cu care se pot atinge viteze de lucru pînă la 2.500 m. instalație-lună. De asemenea încă în acest an va începe săparea sondelor de mare adîncime, pînă la 6—7000 metri.

Ocupîndu-se de industria de prelucrare a petrolului, vorbitorul a arătat că aici se vor face lucrări importante pentru ridicarea la un nivel înalt a valorificării cantităților de țiței extras. În acest scop vor fi construite instalații catalitice cu un mare randament economic și care dau produse de calitate superioară.

Modernizarea instalațiilor din industria de prelucrare a țițeiului va cunoaște un ritm important de dezvoltare ; dacă în anul 1955 doar 24,8 la sută din petrolul supus distilării primare era prelucrat în instalații de cracare termică, în 1959 s-a prelucrat 28,4 la sută în instalații de cracare și reformare termică ; în anul 1965 un procent de 46,4 la sută va fi prelucrat în instalații de cracare și reformare catalitică și termică, în instalații de hidrocracare și hidrofinare catalitică.

În continuare vorbitorul s-a referit la sprijinul pe care organele de partid l-au dat și-l dau la îmbunătățirea muncii în întreprinderile petroliere. Datorită analizelor care s-au făcut de către Comitetele regionale de partid din Ploești, Bacău, Pitești, Craiova, anul acesta pierderile la extracție și prelucrare se vor reduce cu 50 mii tone. Ministerul nostru va lua în continuare măsuri pentru eliminarea acestor pierderi.

Vorbitorul s-a ocupat apoi de sarcinile industriei chimice. În anul 1959, producția acestui sector a fost de 11 ori mai mare decît cea a anului 1938. Industria chimică și-a realizat sarcinile ce i-au fost stabilite prin directivele Congresului al II-lea, iar unele dintre ele au fost depășite.

Pentru planul de 6 ani se prevede o dezvoltare și mai accelerată a industriei chimice. În această perioadă producția va crește de 3,3 ori, cu o medie anuală de creștere de 22,5%. Producția ce se va realiza în 1965 va fi de 36 ori mai mare decît în 1938. Pentru anul 1975 se prevede o creștere a producției de 13—14 ori față de producția realizată în 1959.

Vorbitorul a arătat că valorificarea complexă a minereurilor neferoase este una din sarcinile principale stabilite în planul de șase ani. Producția metalelor neferoase și a elementelor rare continute în minereurile complexe va crește de 3 ori în 1965 față de 1959. Pentru realizarea creșterii producției de metale neferoase în acești ani se vor construi o nouă uzină de cupru, precum și instalațiile de plumb și zinc necesare. În acești ani se va construi combinatul de aluminiu cu o capacitate de circa 50.000 tone, prin care se vor valorifica rezervele de bauxită existente în țara noastră.

Lucrări importante de investiții se vor realiza pentru dezvoltarea mai departe într-un ritm rapid a industriei de îngrășăminte chimice. Efortul principal se va pune pe dezvoltarea producției de îngrășăminte pe bază de azot, care au o importanță deosebită pentru cultura cerealieră.

Un loc important în dezvoltarea industriei chimice îl va avea petrochimia. Pînă în anul 1965 se vor construi capacități de producție petrochimice — exprimate în carbon — de circa 880.000 tone.

Întreaga producție de mase plastice, fire și fibre sintetice, cauciucuri sintetice și produse de spălat se va realiza în țara noastră pe baze petrochimice. Producția de mase plastice și rășini sintetice va atinge în 1965 peste 95.000 tone. Aceasta echivalează cu o producție de jumătate de milion de tone metale neferoase. Va cunoaște o dezvoltare importantă producția de fibre și fire sintetice și artificiale. Producția care se va putea obține în anul 1965 din fibre și fire artificiale și sintetice fabricate în țară va echivala cu întreaga producție de țesături realizată în anul 1959.

Uzinele și instalațiile chimice ce se vor construi în această perioadă se caracterizează printr-o eficiență economică ridicată, datorită alegerii raționale a materiilor prime, amplasării uzinelor la baza de materii prime sau în zonele de consum, realizării unor capacități mari de producție, alegerii celor mai moderne procedee tehnologice, achiziției unor utilaje și instalații cu un grad înalt de productivitate, precum și mecanizării și automatizării complecte a instalațiilor. Aceasta se va reflecta în creșterea productivității muncii și scăderea prețului de cost al produselor realizate. Productivitatea muncii pe ansamblul industriei chimice va crește în această perioadă de aproape 2 ori, iar prețul de cost va scădea cu 25 la sută.

Arătînd că în gospodărirea fondurilor de investiții acordate acestui sector sînt încă lipsuri, vorbitorul s-a ocupat de măsurile ce vor fi luate pentru a se asigura construcția ieftină și rapidă a noilor uzine și instalații.

Scurtarea cu numai un an a construcției uzinelor și instalațiilor chimice prevăzute a se construi în planul de 6 ani va aduce cu un an mai devreme o producție în valoare de 13 miliarde lei.

În încheiere, vorbitorul a arătat că planul de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1960-1965 și programul economic de perspectivă au fost analizate de toate colectivele din industria petrolieră și chimică. Colectivele schelelor petroliere, rafinăriilor și uzinelor chimice, mobilizate de organizațiile de partid, și-au luat angajamentul să realizeze în acest an 550 milioane lei economii peste plan. Avîntul muncii rodnice a clasei noastre muncitoare, contribuția intelectualității tehnice și științifice la realizarea planurilor noastre, sînt mărturie vie a atașamentului întregului nostru popor față de politica partidului.

Punînd la contribuție întreaga lor forță creatoare — a spus în încheiere vorbitorul — lucrătorii din industria petrolieră și chimică vor îndeplini și depăși zi de zi sarcinile planului de șase ani, etapă hotărîtoare în desăvîrșirea construcției socialiste în țara noastră.

Cuvîntarea tovarășului Petru Furdui

Raportul C.C. al partidului, prezentat Congresului de către tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, document de importanță istorică, oglindește marile transformări revoluționare care au avut loc în perioada ce a trecut de la cel de-al II-lea Congres al partidului, precum și perspectivele luminoase ce se deschid patriei noastre prin desăvîrșirea operei de construire a socialismului. Partidul nostru, aplicînd cu consecvență învățătura leninistă cu privire la industrializarea socialistă a țării, a asigurat dezvoltarea cu precădere a industriei grele, cu pivotul ei industria constructoare de mașini, temelia dezvoltării tuturor ramurilor economiei naționale.

Ca rezultat al aplicării politicii partidului — a arătat tov. Petru Furdui — regiunea Hunedoara, care dispune de însemnate rezerve de minereuri de fier, cărbune și alte resurse naturale, s-a dezvoltat puternic.

Sarcinile trasate de Congresul al II-lea, ce reveneau regiunii noastre în domeniul siderurgiei, au fost îndeplinite cu succes. Bateriile nr. 2 și 3 de cocs, noile oțelării Martin și electrică, laminoarele bluming și de profile mijlocii, distileria de gudroane, precum și alte obiective siderurgice importante prevăzute de cel de-al II-lea Congres al partidului au fost terminate și puse în funcțiune. Economia națională simte astăzi din plin rodul investițiilor făcute pentru construirea acestor agregate moderne.

Producția globală siderurgică a regiunii va fi anul acesta de 3 ori mai mare decît în 1955. Pînă la sfîrșitul anului vom produce circa 705.000 tone cocs metalurgic (de peste 20 ori mai mult față de 1955), circa 830.000 tone fontă (de două ori mai mult decît în 1955), 960.000 tone oțel (de patru ori mai mult decît în 1955). Prin intrarea în funcțiune cu întreaga capacitate a noilor laminoare, producția de laminate a Hunedoarei va fi în acest an de peste 5 ori mai mare decît în 1955. Productivitatea muncii crește în acest interval de peste 3 ori, iar prețul de cost va fi redus la fontă cu 15,9 la sută, la oțel cu 28,9 la sută și la laminate cu 24,2 la sută.

Numai depășirea de plan ce se va realiza anul acesta la fontă, oțel și laminate în regiunea Hunedoara, pe baza angajamentelor luate de muncitori, reprezintă aproape jumătate din întreaga producție a Romîniei burghezo-moșierești din anul 1938. Rezultatele obținute oglindesc eforturile pe care le depun muncitorii siderurgiști pentru a îndeplini sarcinile ce le revin în lupta pentru construirea socialismului, oglindesc devotamentul, încrederea și hotărîrea cu care ei urmează politica partidului.

În continuare, vorbitorul a arătat că succesele obținute se datoresc îmbunătățirii stilului de muncă al organizațiilor de partid, creșterii competenței cu care ele rezolvă problemele de producție.

Organizațiile noastre de partid au dat dovadă de putere de organizare și mobilizare a colectivelor de muncitori, ingineri și tehnicieni în lupta pentru sporirea producției de metal, evidențiindu-se în mod deosebit organizațiile de bază de la laminoarele bluming și de 650 mm., de la noua oțelărie Martin din Combinatul siderurgic Hunedoara, cele de la furnalele uzinei „Victoria"-Calan, de la mina Ghelar și din sectorul nr. 2 Teliuc.

Sarcinile ce revin industriei siderurgice pe baza Raportului C.C. al P.M.R. prezentat la Congres sînt deosebit de importante. Îndeplinirea lor necesită eforturi susținute. Dezbaterea proiectului de Directive a arătat că muncitorii cocsari, furnaliștii, oțelarii și laminatorii sînt ferm hotărîți să traducă în viață sarcina trasată de partid de a spori producția siderurgică a patriei și în mod deosebit producția de fontă și cocs.

În anii care au trecut de la cel de-al II-lea Congres al partidului s-a reușit să se producă la Hunedoara cocs metalurgic din cărbune de Valea Jiului în cantități tot mai mari și de calitate din ce în ce mai bună. Putem afirma cu mîndrie că astăzi cocsul romînesc are o rezistență egală cu a cocsului din import. Un mare merit în această problemă îl are organizația de partid a combinatului siderurgic Hunedoara, care, situîndu-se pe o poziție înaintată, a învins concepțiile retrograde ale acelora care susțineau că din cărbunele nostru nu se poate obține cocs de calitate. De asemenea, la succesul obținut au contribuit crearea secției de cercetări în problemele cocsului la Hunedoara, activitatea instituțiilor centrale de cercetări și, în mod deosebit, sprijinul specialiștilor sovietici. În viitor, va trebui să ne orientăm spre folosirea într-o măsură și mai mare a cărbunelui de Valea Jiului pentru fabricarea unui cocs de bună calitate.

În ce privește producția de fontă, pe lîngă construcția noilor furnale, este necesar să se ridice substanțial indicii de utilizare la furnalele existente. Lucrul acesta este posibil. Chiar în acest an s-au creat o serie de condiții pentru îmbunătățirea procesului tehnologic, cum sînt folosirea în furnale a gazului metan și a aglomeratului autofondant. Desigur, noi nu ne vom opri aici. Progresul tehnic impune să se folosească și alte metode tehnologice înaintate. Este necesar însă ca forurile tutelare să sprijine mai mult întreprinderile în această direcție și să dea dovadă de mai multă operativitate ; nu așa cum s-a preocupat pînă în prezent Ministerul Industriei Grele, tergiversînd ani de zile rezolvarea acestor probleme. De altfel Ministerul Industriei Grele a neglijat chiar rezolvarea unor probleme de bază privind funcționarea agregatelor.

Întemeindu-ne pe rezultatele obținute în ultimul timp, pe folosirea mai bună a rezervelor interne, pe măsurile amintite și mai ales pe propunerile făcute de siderurgiști cu prilejul dezbaterii proiectului de Directive, asigurăm Congresul că în regiunea noastră se va realiza pînă la sfîrșitul planului de șase ani creșterea indicilor de utilizare a furnalelor și cuptoarelor Martin cu circa 55-60 la sută față de 40 la sută cît prevede proiectul de Directive.

Comitetul regional de partid — a arătat vorbitorul — va acorda și în viitor o atenție deosebită ridicării calificării muncitorilor, ținînd seama atît de cerințele proprii legate de folosirea cît mai deplină a tehnicii noi, cît și de cerințele pe care le va ridica construcția și intrarea în funcțiune a noului Combinat siderurgic de la Galați, pe care ne simțim datori să-l ajutăm cu cadre și cu experiența întreprinderii noastre.

În continuare vorbitorul a arătat că una din sarcinile importante ale organizațiilor noastre de partid este de a dezvolta răspunderea comuniștilor și a întregii mase de muncitori și tehnicieni, pentru îmbunătățirea calității produselor.

Programul de dezvoltare economică prezentat în Raportul C.C. al P.M.R. la Congres corespunde întru totul intereselor fundamentale și năzuințelor poporului nostru. Organizația de partid regională — a spus în încheiere vorbitorul — asigură Congresul că siderurgiștii, minerii, constructorii, toți oamenii muncii din regiunea Hunedoara, vor lupta cu toată hotărîrea pentru îndeplinirea măreților sarcini pe care partidul le pune în fața lor.

Cuvîntarea tovarășului Alexandru Boabă

Din raportul Comitetului Central prezentat de tov. Gheorghe Gheorghiu-Dej, rezultă că harnicul nostru popor muncitor a înfăptuit cu succes sarcinile trasate prin Directivele Congresului al II-lea al partidului, iar la o serie de produse de bază planul s-a realizat cu mult înainte de termen. La îndeplinirea și depășirea acestor sarcini o contribuție de seamă au adus-o și colectivele de muncitori, tehnicieni și ingineri din industria petrolieră din regiunea Ploești, unde se prelucrează peste 80 la sută din întreaga cantitate de țiței din țară. O parte însemnată din acest țiței se prelucrează la rafinăria nr. 3 Ploești.

Colectivul rafinăriei noastre raportează astăzi Congresului că, mobilizat și condus de organizația de partid, avînd ca obiectiv în întrecere „din fiecare tonă de țiței cît mai multe produse și de calitate superioară", a reușit ca în anul 1959 să depășească producția globală cu 4,75 la sută, să sporească productivitatea muncii cu 3,61 la sută și să obțină economii la prețul de cost peste plan în valoare de peste 10 milioane lei. În întreprinderea noastră prin intrarea în funcțiune a blocului de ulei și prin perfecționările aduse procesului tehnologic s-a ajuns la o producție de 11 ori mai mare decît în anul 1955.

Vorbitorul s-a referit apoi la realizările obținute de colectivul rafinăriei condus de organizația de partid în munca de valorificare mai bună a țițeiului. Organizația de partid din rafinăria noastră — a spus vorbitorul — exercitîndu-și în mod competent dreptul de control, ținînd seama de specificul fiecărei secții și instalații a luat o serie de măsuri politico-organizatorice în vederea valorificării cît mai bune a fiecărei tone de țiței, reducerii pierderilor și a consumurilor specifice. Comitetul de partid a intervenit operativ, ori de cîte ori a fost nevoie, pentru înlăturarea deficiențelor ivite în organizarea procesului de producție. De exemplu, la începutul anului trecut, la instalația de bitum luni de-a rîndul nu se îndeplinea planul de producție. La inițiativa comitetului de partid, un colectiv de comuniști a studiat cauzele care generau aceste neajunsuri. Pe această bază comitetul de partid a analizat într-o plenară activitatea secției de bitum și a propus cu acest prilej un șir de măsuri concrete pentru îmbunătățirea muncii. Una din măsuri a fost aceea a întăririi organizației de partid de aici prin transferarea din alte secții la această instalație a unui număr de membri de partid cu o calificare profesională corespunzătoare. De asemenea s-au luat măsuri pentru repartizarea mai judicioasă a comuniștilor pe schimburi și locuri de producție. Toate aceste măsuri au dat rezultate. Acum și la instalația de bitum planul se îndeplinește cu regularitate.

Sub conducerea organizației de partid, noi am trecut la reorganizarea și complectarea colectivelor de descoperire și valorificare a rezervelor interne cu cadre bine pregătite din punct de vedere politic și profesional.

Prin aplicarea unor măsuri de mare eficacitate ca : vopsirea antisolară a rezervoarelor și instalațiilor, curățirea și repararea periodică a separatoarelor, înlocuirea conductelor și armăturilor corodate, îmbunătățirea regimului de răcire a produselor ușor volatile, s-a reușit ca pierderile pe întreaga rafinărie să se reducă în anul 1959 cu 13.731 tone față de plan. Pentru anul 1960 ne-am luat angajamentul să reducem pierderile de produse petroliere cu încă 25.000 tone, din care am realizat pînă în prezent peste 10.000 tone.

Trebuie să subliniem că în munca noastră am primit un sprijin larg din partea Comitetului regional Ploești al P.M.R. Comitetul regional de partid a format colective care au studiat în rafinării cauzele care duceau la pierderi și care au ajutat organizațiile de partid să stabilească măsuri corespunzătoare pentru lichidarea lipsurilor constatate.

În ce privește rezolvarea multiplelor probleme cu caracter tehnico-științific, și în întreprinderea noastră se vede ajutorul prețios din partea Uniunii Sovietice.

Realizările rafinăriei noastre ar fi fost și mai mari dacă în activitatea noastră nu s-ar fi manifestat și unele lipsuri. Astfel, a fost o perioadă cînd calitatea unor produse a lăsat de dorit ; pierderile de produse petroliere sînt încă mari. În această direcție, vom lua toate măsurile ca aceste pierderi să fie reduse la minimum.

Vorbind despre sarcinile ce revin petroliștilor în următorii ani, tov. Alexandru Boabă a arătat că intrarea în funcțiune a complexului de la Brazi cu instalații de reformare catalitică, hidrofinare și fracționarea fină a gazelor, va da posibilitate să se ridice cu mult cifra octanică la benzine și în același timp se vor crea noi surse de materii prime pentru chimizare.

Pe baza unui studiu făcut recent în cadrul rafinăriei noastre — a spus vorbitorul — am propus Ministerului Industriei Petrolului și Chimiei dublarea capacităților instalațiilor de la blocul de ulei, cu investiții minime, făcînd în felul acesta o economie de cîteva sute milioane lei față de proiectul inițial.

Colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni din Rafinăria nr. 3 Ploești-Teleajen asigură Congresul că va munci cu hotărîre pentru transpunerea în viață a hotărîrilor Congresului al III-lea al partidului nostru.

Raportul Comisiei de validare

Raportor tovarășul Vasile Vîlcu

Tovarăși,

Oamenii muncii de pe întreg cuprinsul țării, în frunte cu comuniștii, au întîmpinat cel de-al III-lea Congres al partidului cu noi și însemnate realizări în îndeplinirea sarcinilor planului de stat pe anul 1960 — primul an al planului de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1960—1965.

Conferințele organizațiilor regionale de partid ținute în lunile februarie și martie ale acestui an au analizat activitatea organelor și organizațiilor de partid pe anul 1959, au stabilit măsuri pentru îmbunătățirea în viitor a muncii acestora în toate domeniile de activitate și au ales delegații la cel de-al III-lea Congres al partidului.

Din însărcinarea Comisiei de validare, raportez Congresului despre rezultatele verificării documentelor conferințelor regionale de partid ținute cu prilejul alegerii delegaților la cel de-al III-lea Congres al partidului.

Normele de reprezentare la Congresul partidului, stabilite de Comitetul Central, au fost : un delegat cu drept de vot deliberativ la 700 membri de partid ; un delegat cu drept de vot consultativ la 700 candidați de partid. La alegerea tuturor delegaților au fost respectate întrutotul normele stabilite.

Conferințele organizațiilor regionale ale partidului și conferința organizației de partid a orașului București au ales în total 1.153 delegați, dintre care 946 delegați cu drept de vot deliberativ, reprezentînd 662.017 membri de partid și 207 delegați cu drept de vot consultativ, reprezentînd 145.123 candidați de partid, existenți la 1 ianuarie 1960. La actualul Congres participă cu 348 mai mulți delegați decît la precedentul Congres, cu toate că normele de reprezentare sînt aceleași.

La Congres sînt prezenți 941 delegați cu drept de vot deliberativ și 207 delegați cu drept de vot consultativ. Lipsesc motivat 5 delegați cu drept de vot deliberativ.

Tovarăși,

Din analiza datelor personale ale delegaților apare un tablou deosebit de grăitor, care demonstrează cît de fidel este reprezentat partidul nostru de către cel de-al III-lea Congres al său, din toate punctele de vedere.

Dintre delegații cu drept de vot deliberativ și consultativ 695 sînt muncitori, 214 sînt colectiviști și întovărășiți, 105 sînt ingineri și tehnicieni din industrie și agricultură, 84 sînt oameni de știință, artă, literatură, profesori, învățători și alți intelectuali, 31 sînt ofițeri ai armatei noastre populare, iar 24 sînt funcționari.

Din numărul total al delegaților la Congres, 66% sînt decorați cu ordine și medalii ale Republicii Populare Romîne pentru merite deosebite în muncă, 16 delegați poartă înaltul titlu de Erou al Muncii Socialiste, 158 sînt deputați în Marea Adunare Națională, 262 sînt deputați în sfaturile populare regionale, raionale și orășenești.

În anii regimului nostru democrat-popular a crescut puternic nivelul politic și cultural al oamenilor muncii. Aceasta se reflectă și din următoarele cifre privind delegații la Congres. Din cei 1.153 delegați un număr de 224 au absolvit școli superioare de partid, 341 școli de partid de 2 ani, un an și 6 luni, iar 197 delegați au absolvit școli superioare de stat. Din totalul delegaților 25 au titluri științifice, sînt academicieni, doctori și candidați în științe.

La Congres sînt reprezentate atît cadrele vechi și încercate ale partidului, care au o mare experiență în activitatea de partid, de stat și economică, cadre care au trecut prin școala eroică a ilegalității, care au o bogată experiență de viață, cît și cadrele tinere care prin munca lor plină de abnegație, prin devotamentul lor față de cauza partidului și-au cîștigat respectul organizațiilor de partid din care fac parte. Aceasta rezultă în mod concludent din datele cu privire la stagiul de partid și vîrsta delegaților.

Compoziția delegaților cu drept de vot deliberativ și consultativ după stagiul în partid este următoarea : 113 sînt membri de partid dinainte de 23 August 1944, 774 au o vechime în partid între 12—16 ani și 266 au o vechime de la 3 la 8 ani.

Delegații la Congresul partidului, după vîrstă, se împart astfel : 177 au vîrsta pînă la 30 de ani, 529 au între 31—40 ani, 299 au între 41—50 ani, 148 au peste 50 de ani.

Dintre delegații aleși la Congres, 82,5% sînt romîni și 17,5% din rîndurile naționalităților conlocuitoare.

Printre delegații la Congresul partidului, 19,6% sînt femei, dintre care un număr important sînt activiste cu munci de răspundere în aparatul de partid, în sfaturile populare, în conducerea unor întreprinderi industriale, gospodării colective și întovărășiri agricole, în domeniul științei, tehnicii și culturii.

Tovarăși,

Întrucît, în urma verificării documentelor, Comisia de validare a constatat că la conferințele organizațiilor regionale de partid și la conferința orășenească de partid București au fost respectate întocmai Statutul partidului și normele stabilite de Comitetul Central pentru alegerea delegaților la Congres, supunem spre aprobare Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn validarea mandatelor celor 946 delegați cu drept de vot deliberativ și a celor 207 delegați cu drept de vot consultativ.

Cuvîntarea tovarășului Isac Martin

Raportul de activitate al C.C. al P.M.R. prezentat Congresului de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej arată mărețul tablou al realizărilor obținute de partidul nostru, cît și perspectivele grandioase ce se deschid în fața poporului muncitor din patria noastră.

În toate acestea se vede clar politica înțeleaptă, justă și fermă a C.C. al P.M.R., a Biroului său Politic.

În regiunea Timișoara comitetul regional de partid, desfășurînd o muncă perseverentă pentru întărirea organizațiilor de partid, a putut să asigure o rezolvare tot mai competentă a problemelor complexe economice din industria și agricultura regiunii. Prin atragerea în partid a celor mai înaintate, devotate și hotărîte elemente din rîndurile muncitorilor, din ramurile de bază ale industriei, elementul muncitoresc a devenit preponderent în organizația noastră regională de partid, reprezentînd 60 la sută din totalul membrilor de partid, față de 53 la sută cît era în 1955.

Aplicînd cu consecvență indicațiile stabilite de plenara C.C. al P.M.R. din iunie 1958, organizațiile de partid au atras în rîndurile lor aproape 3.000 de țărani colectiviști și întovărășiți, procentul acestora ridicîndu-se în prezent la 20 la sută din totalul membrilor de partid.

În ultimii 2 ani peste 800 de intelectuali dintre cei mai valoroși, mai ales din rîndul inginerilor, profesorilor și învățătorilor, au fost primiți în partid.

În lupta pentru îndeplinirea hotărîrilor partidului, comitetul regional de partid a acordat în ultimii ani mai multă grijă muncii de selecționare, creștere și promovare a cadrelor.

În organele de partid și aparatul lor aproape 80 la sută din activiști sînt promovați din rîndurile muncitorilor calificați, cu un îndelungat stagiu în producție. Din totalul activiștilor de partid 75 la sută au absolvit diferite școli de partid, iar un mare număr a terminat sau își completează studiile de cultură generală și superioară.

În anul 1959 au fost selecționate și trimise pentru a munci în agricultură aproape 300 de cadre muncitorești și tehnice în funcții de conducere la gospodăriile de stat, stațiunile de mașini și tractoare și gospodăriile agricole colective.

În raport cu nevoile actuale și mai ales cu cele de viitor, considerăm că în domeniul creșterii cadrelor organizația regională de partid mai are multe de făcut. Oamenii sînt încă insuficient cunoscuți din muncă, se studiază insuficient calitățile lor politice și profesionale ; din această cauză au fost trimiși la școli sau promovați în munci de răspundere unii tovarăși care s-au dovedit a fi necorespunzători și fără perspective de promovare în munci de răspundere.

În lumina Raportului prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej apare mai evident ca oricînd necesitatea creării pe lîngă organele de partid a unei puternice rezerve de cadre pentru toate domeniile de activitate și a lichidării neîntîrziate a lipsurilor pe care le mai avem în această privință.

În perioada la care se referă raportul C.C. al P.M.R., ca urmare a aplicării politicii înțelepte a partidului de industrializare socialistă a țării, industria regiunii Timișoara a cunoscut o puternică și multilaterală dezvoltare.

Datorită extinderii, modernizării și reutilării majorității întreprinderilor, precum și prin o mai bună folosire a capacităților de producție existente, industria din regiunea noastră și-a realizat și depășit an de an sarcinile, nivelul producției industriale a anului 1960 fiind cu 51 la sută mai mare decît în 1955. În întreprinderile regiunii se fabrică noi tipuri de strunguri, vagoane de mare capacitate, turbosuflante și este în curs de asimilare fabricația motorului Diesel.

În primele 5 luni ale acestui an, planul de producție a fost realizat în proporție de 103,6 la sută. S-au dat peste plan 4.200 tone fontă, 17.870 tone de laminate, 125 vagoane, 110.000 kg. fire de bumbac, 380.000 m.p. țesături ș.a. Productivitatea muncii s-a realizat în proporție de 100,3 la sută, iar ca urmare a reducerii importante a unor consumuri specifice de cocs, fontă, combustibil, energie, cărămizi refractare, piele, fire de bumbac etc. prețul de cost s-a redus cu 1,33 la sută, rezultînd o economie peste plan de 40.171.000 lei.

Din raportul Comitetului Central rezultă că realizarea sarcinilor din industrie în următorii 6 ani se bazează îndeosebi pe introducerea tehnicii noi, pe folosirea mai bună a tehnicii existente, cît și pe îmbunătățirea continuă a organizării muncii. Înainte vreme organizațiile de partid nu se ocupau îndeajuns de introducerea tehnicii noi. În ultimul timp însă se poate spune că organizațiile noastre de partid se ocupă mai mult de problemele tehnicii și sînt hotărîte să le urmărească îndeaproape.

Rezultatele obținute în regiunea Timișoara în perioada dintre cele două congrese în domeniul transformării socialiste a agriculturii — a spus vorbitorul în continuare — sînt o minunată confirmare a politicii juste, marxist-leniniste, a partidului nostru în construcția socialismului la sate.

Orientarea în primul rînd a muncii politice spre raioanele cerealiere din șesul regiunii, ajungerea la colectivizare, trecînd prin formele simple de cooperare, respectarea cu strictețe a principiului liberului consimțămînt și consolidarea permanentă economico-organizatorică a unităților create sînt cîteva din trăsăturile ce caracterizează munca politico-organizatorică desfășurată în această perioadă.

În prezent, sectorul socialist al agriculturii din regiunea noastră deține aproape 90% din suprafața agricolă, restul de 10% reprezentînd proprietăți individuale în majoritate fînețe și pășuni în localitățile din zona de deal și de munte ; principalele raioane de șes, mari producătoare de cereale și plante tehnice, sînt în linii generale colectivizate.

Așezarea agriculturii regiunii pe baze noi, socialiste, a creat posibilitatea reală de valorificare a marilor rezerve pentru sporirea producției agricole. În acest scop, pe baza indicațiilor date de conducerea partidului, comitetul regional a stabilit ca principalele direcții ale muncii politice să fie îndreptate spre folosirea cît mai rațională a solului ; îmbunătățirea structurii culturilor prin extinderea suprafețelor cu porumb și îndeosebi cu porumb siloz ; ridicarea producției medii la hectar, asigurînd o densitate optimă a plantelor ; lichidarea rămînerii în urmă a zootehniei ; îmbunătățirea organizării muncii.

Comitetul regional de partid s-a preocupat în mod deosebit în ultimii ani de creșterea șeptelului de animale proprietate obștească. Față de anul trecut numărul bovinelor aproape s-a dublat, al porcinelor a crescut cu 27 la sută, iar al ovinelor cu 43 la sută. Cu toate acestea considerăm că față de posibilitățile regiunii Timișoara situația șeptelului este nesatisfăcătoare.

În lumina documentelor prezentate în fața Congresului, ne angajăm să asigurăm un ritm mai rapid de creștere a animalelor, mai ales din prăsilă proprie, o bază furajeră mai abundentă, punînd accent pe cultivarea porumbului pentru siloz, construirea de adăposturi cît mai ieftine, folosirea cît mai bună a pășunilor și fînețelor naturale, care ocupă aproape 30 la sută din suprafața agricolă a regiunii.

Considerăm că în perioada actuală este necesar ca în regiunile unde procesul de colectivizare este avansat să se înființeze centre de pregătire a cadrelor necesare pentru gospodăriile colective, ca : președinți, brigadieri și socotitori-economiști.

Organizația regională de partid Timișoara, în munca sa multilaterală, a simțit permanent ajutorul concret și nemijlocit al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, al Biroului său Politic și personal al tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Strînși uniți în jurul partidului, înflăcărați de perspectivele deschise de Raportul C.C. al P.M.R. asigurăm Congresul, întregul partid, că oamenii muncii din regiunea Timișoara nu-și vor precupeți nici un efort pentru a realiza în întregime sarcinile ce le vor reveni din Directivele celui de-al III-lea Congres al partidului nostru.

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Cuvîntarea tovarăşului Ion Constantin

Am ascultat cu deosebit interes Raportul C.C. al P.M.R. prezentat Congresului de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Raportul a scos în evidenţă realizările măreţe obţinute de poporul nostru, sub conducerea înţeleaptă a partidului, în construirea socialismului în ţara noastră. Dezvoltarea impetuoasă, rapidă, a industriei noastre socialiste se reflectă atît în cifrele care exprimă creşterea însemnată a producţiei, cît şi în prevederile referitoare la ridicarea nivelului tehnic al proceselor de producţie.

Un loc important în economia noastră naţională, şi în cadrul industriei constructoare de maşini, îl ocupă şi uzinele „Mao Tze-dun". Construcţiile şi utilajele moderne cu care a fost înzestrată uzina, în special după cel de-al II-lea Congres al P.M.R., o situează printre întreprinderile moderne din ţara noastră.

În perioada dintre cele două Congrese, colectivul uzinei noastre, în frunte cu comuniştii, a obţinut realizări de seamă în creşterea producţiei şi a productivităţii muncii. Volumul producţiei ce se va realiza în cursul anului 1960 va fi de cel puţin 2 ori mai mare faţă de 1955. Uzina noastră a contribuit la înzestrarea tehnică a multor întreprinderi din celelalte ramuri ale economiei naţionale prin livrarea de utilaje petroliere, utilaje pentru industria siderurgică, chimică şi alimentară, pentru fabricile de ciment, pentru centrale termoelectrice şi altele.

Raportăm că, în cinstea Congresului, colectivul uzinei noastre şi-a depăşit angajamentele luate. Planul producţiei marfă pe primele 5 luni ale anului a fost îndeplinit în proporţie de 102,59 la sută, iar al producţiei globale în proporţie de 102,69 la sută. În această perioadă noi am dat economiei naţionale peste plan produse în valoare de 3.164.000 lei şi am obţinut economii suplimentare în valoare de 660.000 lei.

Pe baza propunerilor făcute de colectivele de studiere a rezervelor interne, în cursul anului trecut s-a proiectat şi executat un cazan de 20 tone abur/oră, la care, în comparaţie cu vechiul tip, s-a redus cu 26 la sută consumul de metal pe tona de abur produs. În continuare vorbitorul a arătat eforturile care se fac în uzină pentru realizarea unor utilaje cu randamente superioare şi cu un consum de metal mai redus.

În raportul C.C. al P.M.R. prezentat la Congres se subliniază necesitatea construirii unor cazane de tip industrial cu randamente ridicate. Analizînd posibilităţile existente în uzina noastră — a spus vorbitorul — am ajuns la concluzia că numai prin reproiectarea şi a celorlalte tipuri de cazane, deci prin îmbunătăţirea randamentului acestora, se va obţine o economie de ordinul zecilor de mii de tone de combustibil superior, în afara unor economii importante de metal.

În anul viitor ne revine sarcina de a fabrica cazane de capacitate mărită, utilaje pentru industria chimică şi rafinării, pentru industria alimentară — în special pentru fabrici de zahăr — utilaj petrolier modern etc. Pentru realizarea acestor sarcini, trebuie să ne concentrăm forţele spre folosirea cît mai raţională a capacităţilor de producţie, spre ridicarea tehnicităţii uzinei.

În această perioadă, pe lîngă unele lipsuri ale noastre, am avut şi greutăţi provocate de unele întreprinderi cu care colaborăm sau de unele instituţii centrale. Astfel, la unele produse, noi lucrăm cu un consum de metal ridicat şi datorită faptului că întrebuinţăm materiale cu caracteristici tehnice inferioare, elaborate pe baza unor standarde depăşite. Pentru aceasta este necesar ca Institutul de cercetări metalurgice, Direcţia generală pentru Energie, Metrologie, Standarde şi Invenţii, împreună cu Ministerul Industriei Grele, să primească sarcina de a rezolva cît mai curînd asemenea probleme.

În continuare, vorbitorul a făcut unele propuneri în legătură cu întărirea serviciilor de proiectări din întreprinderi.

Aş vrea să arăt — a spus vorbitorul — că în sectorul de proiectare se face încă multă risipă de forţe, proiectîndu-se în paralel produse similare. De exemplu, cazane de abur se proiectează la uzina „Mao Tze-dun", IPROMET, ISPE, Institutul de proiectări al Ministerului Transporturilor, IPROCHIM şi chiar şi la Institutul de proiectări al industriei bunurilor de consum. Pentru remedierea acestei situaţii, propunem să se studieze profilarea strictă a actualelor institute de proiectare.

În încheiere, vorbitorul a spus :

În numele comuniştilor, al întregului colectiv al uzinelor „Mao Tze-dun", ne angajăm în faţa Congresului ca prin munca noastră să contribuim la înfăptuirea politicii partidului şi guvernului, la dezvoltarea şi înflorirea economiei noastre naţionale.

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Todor Jivkov

Scumpi tovarăşi şi prieteni,

Îngăduiţi-ne nouă, delegaţiei Partidului Comunist Bulgar la cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn, ca în numele Comitetului Central al partidului nostru, în numele comuniştilor bulgari şi al poporului bulgar, să vă transmitem dv., delegaţilor şi delegatelor la cel de-al III-lea Congres, şi prin dv. comuniştilor, muncitorilor, ţăranilor şi intelectualilor din ţara dumneavoastră, un cordial salut comunist de luptă şi să vă urăm muncă rodnică, realizări noi şi mai mari în lupta pentru construirea socialismului ! **(Aplauze).**

Salutăm din inimă Partidul Muncitoresc Romîn — conducătorul încercat în luptă al clasei muncitoare şi al oamenilor muncii din Romînia, partid care stă neclintit de strajă intereselor poporului, slujeşte cu abnegaţie poporul, traduce în viaţă, în mod consecvent şi creator, măreţele idei ale marxism-leninismului !

Salutăm din inimă politica internaţionalistă leninistă a gloriosului dumneavoastră partid, ataşamentul său faţă de cauza noastră proletară comună, neîmpăcarea şi hotărîrea cu care luptă împotriva revizionismului contemporan şi apără puritatea învăţăturii noastre atotbiruitoare — învăţătura lui Marx, Engels, Lenin ! **(Aplauze).**

Salutăm din inimă eroismul şi faptele glorioase ale poporului romîn în munca şi lupta pentru socialism, pentru pace şi fericire în întreaga lume !

Cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn, care face bilanţul drumului parcurs pînă acum de poporul romîn şi dezbate cele mai importante probleme ale construirii în continuare a socialismului în ţara dumneavoastră, are o deosebită însemnătate pentru viaţa Partidului Muncitoresc Romîn, pentru viaţa Republicii Populare Romîne.

Sub conducerea partidului său drag, poporul romîn a făcut un mare pas înainte în făurirea societăţii socialiste. Anii care au trecut de la cel de-al II-lea Congres al P.M.R. au fost într-adevăr ani de realizări de importanţă istorică pentru construirea socialismului în ţara voastră, ani de creştere continuă a forţelor de producţie, de lărgire şi întărire a relaţiilor socialiste de producţie, de avînt şi dezvoltare a economiei naţionale, de ridicare a nivelului material şi cultural al poporului. Succesele voastre în construcţia socialistă, despre care a vorbit aici atît de frumos tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej, constituie încă o confirmare convingătoare a superiorităţii socialismului asupra capitalismului, încă o dovadă de ceea ce poate face un popor eroic, cum este poporul romîn, cu ajutorul frăţesc al Uniunii Sovietice şi sub conducerea unui astfel de partid marxist-leninist, cum este Partidul Muncitoresc Romîn. **(Aplauze puternice).**

Noi, comuniştii şi oamenii muncii bulgari, ca fraţi, prieteni şi vecini ai voştri credincioşi, ne mîndrim şi ne bucurăm din inimă, împreună cu dumneavoastră, împreună cu comuniştii şi toţi oamenii cinstiţi din lume, de izbînzile dumneavoastră, de viitorul fericit spre care păşiţi cu încredere.

Sîntem profund convinşi că oamenii muncii romîni vor îndeplini cu cinste măreţul program de ridicare continuă a economiei, bunăstării şi culturii în Republica Populară Romînă — program pe care Congresul dumneavoastră îl dezbate şi-l va adopta.

Ca şi la voi, scumpi tovarăşi şi tovarăşe, şi la noi în Bulgaria se munceşte cu entuziasm la făurirea societăţii socialiste, pentru ca viaţa oamenilor să devină mai frumoasă, mai plină de bucurii. La noi socialismul a învins la oraşe şi la sate, el domină în toate domeniile vieţii social-politice, economice şi ideologice.

De curînd s-au împlinit doi ani de la cel de-al VII-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar. Bilanţul dezvoltării noastre în aceşti ani, viaţa însăşi, confirmă în mod strălucit justeţea politicii partidului nostru, a liniei sale generale elaborate la cel de-al VII lea Congres al partidului. Această politică dă roade îmbelşugate. Poporul nostru luptă pentru îndeplinirea celui de-al III-lea cincinal înainte de termen. Cresc veniturile oamenilor muncii, creşte nivelul de trai al poporului.

Ţările noastre — Bulgaria şi Romînia — cuceresc astfel de succese mari în construcţia socialistă, deoarece ele se dezvoltă şi păşesc înainte ca parte integrantă a familiei frăţeşti a statelor socialiste ; pentru că ne ajută Uniunea Sovietică, pentru că promovăm colaborarea rodnică între noi şi cu celelalte ţări socialiste ; pentru că partidele noastre totdeauna au învăţat şi învaţă din experienţa inepuizabilă a P.C.U.S. şi a Uniunii Sovietice, folosesc în mod creator această experienţă în conducerea industriei, agriculturii şi culturii, în construcţia socialistă. **(Aplauze).**

Prietenia dintre comuniştii bulgari şi romîni, dintre popoarele bulgar şi romîn, este sinceră şi solidă, este o prietenie nu pe zile, ci pe veacuri. Pe noi ne leagă prin mii de fire trecutul nostru comun şi prezentul nostru socialist. Între partidele noastre comuniste, între statele noastre socialiste, totdeauna a existat şi există înţelegere reciprocă şi alianţă frăţească, pentru că ne situăm pe aceleaşi poziţii, pe poziţiile marxism-leninismului.

Credincioşi tradiţiilor noastre celor mai frumoase, ţelurilor noastre comune şi internaţionalismului proletar, noi vom continua să întărim şi să dezvoltăm prietenia şi colaborarea dintre popoarele noastre, vom păşi mereu înainte, umăr la umăr şi în zile de greutăţi şi în zile de bucurie. **(Aplauze).**

Dragi tovarăşi şi tovarăşe,

Trăim timpuri memorabile, timpuri cînd se efectuează trecerea de la capitalism la socialism pe scară mondială, cînd pe glob păşesc în marş victorios ideile noastre măreţe. Ideile socialismului şi comunismului. Lumea se dezvoltă sub semnul concluziilor ce au fost trase de către Congresul al XX-lea şi al XXI-lea al P.C.U.S. şi Consfătuirile de la Moscova din 1957 ale partidelor frăţeşti comuniste şi muncitoreşti cu privire la evoluţia situaţiei internaţionale.

Teza elaborată de către cel de-al XX-lea Congres al P.C.U.S. cu privire la faptul că în condiţiile contemporane războaiele nu sînt în mod fatal inevitabile are o uriaşă însemnătate teoretică şi practică. Această teză, elaborată pe baza analizei aprofundate a evoluţiei lumii după cel de-al II-lea război mondial, şi care ţine seama de apariţia lagărului socialist, de forţa crescîndă economică, politică şi militară a Uniunii Sovietice şi a întregului nostru lagăr, de creşterea mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale, de mişcarea largă pentru pace a maselor populare din toate ţările, constituie o pildă de aplicare creatoare şi de dezvoltare în continuare a marxism-leninismului. Timpul ce a trecut de la al XX-lea Congres al P.C.U.S. a confirmat deplina justeţe a acestei concluzii. Au trecut numai doi ani şi jumătate de la Consfătuirile de la Moscova ale partidelor comuniste şi muncitoreşti frăţeşti, dar fiecare an, fiecare lună, tot mai grăitor arată cît de hotărîtoare şi binefăcătoare este influenţa Declaraţiei şi Manifestului Păcii pentru dezvoltarea mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale, pentru unirea tuturor forţelor democratice şi iubitoare de pace, pentru evoluţia situaţiei internaţionale contemporane.

Poporul nostru, ca şi celelalte popoare, nădăjduia că întîlnirea la înalt nivel de la Paris va ajuta ca lumea să meargă înainte pe drumul înţelegerii şi colaborării paşnice. Acţiunile agresive ale guvernului S.U.A. au torpilat însă conferinţa la înalt nivel, au dus la eşec această conferinţă. În condiţiile noi create în relaţiile internaţionale în preajma conferinţei de la Paris, cînd în S.U.A. au precumpănit forţele reacţionare de dreapta, cînd au fost întreprinse zboruri agresive provocatoare ale unor avioane americane deasupra Uniunii Sovietice, guvernul sovietic şi tovarăşul Nikita Sergheevici Hruşciov au acţionat în interesul cauzei păcii, în interesul întregii omeniri, demascînd cu fermitate acţiunile agresive ale guvernului S.U.A. **(Aplauze).**

Partidul, poporul şi guvernul nostru aprobă declaraţia de la Paris a tovarăşului Hruşciov şi poziţia hotărîtă a guvernului sovietic împotriva politicii provocatoare perfide a imperialiştilor americani, sprijină în întregime politica externă consecventă iubitoare de pace a Uniunii Sovietice — politică de coexistenţă paşnică, de slăbire a încordării în relaţiile internaţionale, de pace şi de dezarmare.

Tovarăşi,

Noi, ca comunişti şi luptători pentru pace, am ascultat cu emoţie remarcabila cuvîntare rostită la Congresul dumneavoastră de către tovarăşul Hruşciov, cuvîntare de mare importanţă principială pentru întreaga mişcare comunistă şi muncitorească internaţională. Sprijinim în întregime, cuvînt cu cuvînt, tezele cuprinse în această cuvîntare, deoarece ele sînt în concordanţă cu analiza evoluţiei situaţiei internaţionale contemporane şi cu sarcinile ce decurg din aceasta în lupta pentru pace şi socialism. **(Aplauze).**

Salutăm cu un simţămînt de recunoştinţă pe marele prieten al popoarelor noastre, Nikita Sergheevici Hruşciov, pentru energia şi eforturile sale uriaşe, pentru înţelepciunea şi principialitatea sa leninistă în lupta pentru coexistenţa paşnică a sistemelor socialist şi capitalist, pentru apărarea păcii, împotriva războiului, pentru triumful comunismului. **(Aplauze).**

Partidele noastre, guvernele şi statele noastre luptă sincer şi consecvent pentru pace în Balcani şi în lumea întreagă. Nu odată noi, ţările socialiste balcanice, am făcut propuneri guvernelor grec şi turc pentru convocarea unei conferinţe a conducătorilor statelor balcanice, pentru încheierea unui pact de neagresiune, pentru transformarea Balcanilor într-o zonă denuclearizată, într-o zonă a păcii, pentru lărgirea prieteniei şi colaborării reciproce între ţările balcanice. Noi continuăm şi vom continua să ducem o politică de pace în Balcani, fiindcă aceasta este dictată de interesele vitale ale tuturor popoarelor balcanice, deoarece popoarele balcanice vor să trăiască în pace, în bună vecinătate şi colaborare.

Drumul pe care şi noi şi voi, tovarăşi romîni, mergem împreună cu celelalte ţări frăţeşti, spre socialism şi comunism, este un drum drept, încercat. Este drumul arătat de Lenin, drumul eroicului popor sovietic, constructor al comunismului. Urmînd acest drum, credincioşi leninismului, noi vom cuceri, fără îndoială, succese noi, mari, remarcabile. Cresc forţele noastre, forţele lagărului socialist. Nici un fel de ameninţări şi provocări ale imperialiştilor nu ne sperie, odată ce pe pămînt există puternicul lagăr socialist, odată ce avem un astfel de prieten, frate şi ocrotitor ca Uniunea Sovietică — cuceritoare a Cosmosului. **(Aplauze).** Cauza noastră dreaptă — cauza păcii şi socialismului, cauza comunismului va învinge !

Delegaţia noastră, scumpi tovarăşi şi prieteni, vă urează încăodată noi succese mari în făurirea societăţii socialiste, în dezvoltarea economiei naţionale, a culturii şi bunei stări a oamenilor muncii, noi izbînzi în lupta pentru pace şi prietenie între popoare !

Să trăiască, să prospere şi să înflorească Republica Populară Romînă şi eroicul său popor — constructor al socialismului ! **(Aplauze puternice).**

Trăiască Partidul Muncitoresc Romîn — inspiratorul şi organizatorul victoriilor poporului romîn, trăiască cel de-al III-lea Congres ! **(Aplauze puternice).**

Să se întărească şi să se dezvolte prietenia veşnică şi colaborarea dintre popoarele bulgar şi romîn ! **(Aplauze puternice).**

Trăiască puternicul lagăr al socialismului şi unitatea sa, în frunte cu Uniunea Sovietică ! **(Aplauze puternice).**

Trăiască unitatea şi coeziunea mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale ! **(Aplauze puternice).**

Slavă marxism-leninismului ! **(Aplauze puternice, îndelung repetate).**

Cuvîntarea tovarăşului Dumitru Balalia

Raportul prezentat de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej înfăţişează tabloul însufleţitor al realizărilor istorice obţinute de oamenii muncii sub conducerea înţeleaptă a Partidului Muncitoresc Romîn şi perspectivele luminoase ce se deschid în faţa poporului nostru prin îndeplinirea măreţelor sarcini ale planului economic de 6 ani.

Marile succese obţinute în anii care au trecut de la Congresul al II-lea demonstrează în mod convingător justeţea politicii leniniste a partidului de industrializare socialistă, de dezvoltare cu precădere a industriei grele, cu pivotul ei construcţia de maşini.

În această perioadă regiunea Ploeşti — unul din vechile centre industriale ale ţării — a cunoscut un nou şi puternic avînt indeosebi în domeniul extracţiei şi prelucrării ţiţeiului, al construcţiei de utilaj petrolier şi al materialelor de construcţie. A fost construit blocul de ulei de la rafinăria nr. 3 cu o capacitate anuală de peste 100.000 tone uleiuri superioare care înainte erau importate din apusul Europei, fiind fabricate — în bună parte — tot din ţiţei romînesc. Producţia de utilaj petrolier a crescut cu 141 la sută, iar cea de instalaţii de foraj de 5 ori.

Este o mîndrie pentru ţara noastră faptul că instalaţiile de foraj de înaltă tehnicitate, produse în uzinele regiunii Ploeşti, nu numai că asigură nevoile interne, dar, prin exportarea lor, contribuie şi la dezvoltarea industriei petrolului din China populară, din India, Indonezia şi multe alte ţări.

Tot în aceşti ani au fost înfiinţate : Institutul de Petrochimie şi Uzina Petrochimică Nr. 2, au fost sau sînt în curs de a fi mult mărite capacităţile de producţie a numeroase întreprinderi, printre care termocentrala Doiceşti, fabrica de ciment Fieni, fabrica de geamuri Scăeni şi altele.

Antrenaţi în întrecerea socialistă în cinstea celui de-al III-lea Congres al partidului, oamenii muncii, în frunte cu comuniştii, au dat peste plan, în primele 5 luni ale anului 1960, economii la preţul de cost de 57.300.000 lei şi beneficii de 38.000.000 lei.

Toate aceste rezultate sînt o urmare firească a îmbunătăţirii muncii de partid, a întăririi rolului conducător al organelor şi organizaţiilor de partid care se ocupă mai concret de problemele economice.

Ţin să subliniez că în îndeplinirea sarcinilor de răspundere ce ne-au stat în faţă, noi ne-am bucurat permanent de sprijinul Comitetului Central al partidului, al membrilor Biroului Politic, în frunte cu tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej, care au venit în mijlocul nostru şi ne-au dat preţioase îndrumări.

Comitetul regional de partid şi-a îndreptat atenţia îndeosebi spre industria petrolieră — ramura industrială de bază a regiunii, urmărind în primul rînd reducerea preţului de cost pe metru forat, mărirea vitezei comerciale, creşterea eficacităţii forajului de explorare, sporirea şi exploatarea raţională a rezervelor de ţiţei.

În 1959 s-au forat peste plan 8.700 metri şi s-a redus preţul de cost pe metrul forat faţă de 1955 cu 214 lei la explorare şi cu 116 lei la exploatare. La acest rezultat s-a ajuns prin creşterea vitezei comerciale la foraj, ca urmare a introducerii unor procedee tehnologice şi a unor metode avansate cum sînt : forajul rapid, sapele cu role, forajul cu turbină.

Rezultatele obţinute dovedesc că sarcina pusă în raport de a spori pînă în 1965 eficienţa forajului de explorare cu aproape pe sută la sută este pe deplin realizabilă.

Pentru exploatarea judicioasă a zăcămintelor de ţiţei, comitetul regional de partid, organizaţiile de partid din majoritatea schelelor s-au ocupat de intensificarea extracţiei din sondele vechi, prin aplicarea metodelor de recuperare secundară.

Urmărind rentabilizarea sectorului de extracţie, comitetul regional a propus la Congresul al II-lea al partidului reorganizarea schelelor în scopul înlăturării unor cheltuieli inutile. Aplicarea acestor propuneri a întîmpinat la început o oarecare reţinere din partea Ministerului Industriei Petrolului şi Chimiei, care pînă la urmă s-a convins de justeţea lor, ele aducînd o economie anuală de peste 13.000.000 lei. Alături de alte măsuri tehnico-organizatorice, aceasta a permis ca în anul 1959 să se reducă preţul de cost pe tona de ţiţei cu aproape 14 la sută faţă de 1955, cu toate că un număr însemnat de sonde au fost trecute de la erupţie la pompaj, sistem care este mult mai costisitor. Această experienţă ne face să susţinem ca ministerul să studieze în continuare posibilitatea unificării celor două trusturi de extracţie din regiunea Ploeşti, ceea ce ar aduce economii de cel puţin 2.000.000 lei anual, precum şi a altor întreprinderi.

Sub conducerea partidului, organizaţiile sindicale au reuşit să antreneze tot mai mulţi muncitori, tehnicieni şi ingineri în mişcarea de inovaţii şi raţionalizări — pîrghie importantă a progresului tehnic. În anii 1956—1959 s-au aplicat peste 9.000 propuneri de inovaţii şi raţionalizări, care au adus în medie economii de peste 50.000.000 lei anual. Preocuparea pentru cercetarea ştiinţifică şi introducerea tehnicii noi în producţie, studierea şi aplicarea experienţei înaintate a Uniunii Sovietice au dat rezultate pozitive. În industria petrolului se folosesc pe scară largă izotopii radioactivi în diferite operaţii (cimentări, fisurări hidraulice şi altele).

În lumina prevederii din proiectul de Directive privind extinderea forajului cu turbină pînă la 70 la sută din totalul forajului, trebuie să arătăm că deşi volumul forajului cu turbină a crescut an de an, noi am rămas în urmă în aplicarea acestui procedeu tehnologic de mare randament. Comitetul regional de partid n-a exercitat un control temeinic asupra tuturor sectoarelor de foraj pentru a le determina să dea atenţia cuvenită acestei probleme şi n-a luptat suficient împotriva conservatorismului unor specialişti faţă de tehnica şi tehnologia nouă. Comitetul regional şi organizaţiile de partid din sectorul de foraj au datoria să fie mai perseverente în extinderea forajului cu turbină, avînd toate condiţiile pentru îndeplinirea prevederilor proiectului de Directive.

Propun ca, de pe acum, Ministerul Industriei Petrolului şi Chimiei, în colaborare cu celelalte ministere de resort, să stabilească măsuri concrete pentru elaborarea tehnologiei forajului de adîncime, proiectarea şi fabricarea nu numai a instalaţiilor, ci a întregului echipament de foraj şi extracţie.

Muncitorii petrolişti şi ceilalţi oameni ai muncii din regiunea noastră au primit cu un puternic entuziasm proiectul de Directive, la dezbaterea căruia au participat 315.000 de tovarăşi, dintre care au luat cuvîntul peste 23.000 ; s-au făcut 5.900 propuneri pentru îndeplinirea sarcinilor prevăzute în proiect. Participanţii la dezbaterea proiectului şi-au manifestat cu însufleţire hotărîrea de a face totul pentru transpunerea în viaţă a politicii partidului, pentru realizarea măreţelor sarcini ale planului de 6 ani.

Acestei hotărîri oamenii muncii îi dau viaţă prin lupta lor pentru îndeplinirea angajamentului de a pune în funcţiune înainte de termen marile obiective industriale ce se construiesc în regiune : primul generator de 50 de megavaţi la centrala electrică de termoficare de la Brazi ; instalaţia de reformare catalitică de la Brazi ; ţesătoria de in şi cînepă de la Păuleşti. Ministerele de resort trebuie să sprijine aceste angajamente ale muncitorilor prin asigurarea la timp a şantierelor respective cu documentaţia şi utilajele necesare.

În numele comuniştilor din regiunea Ploeşti, asigur Congresul că organizaţia regională de partid Ploeşti, strînsă unită în jurul Comitetului Central al partidului, va munci neobosit pentru înfăptuirea sarcinilor trasate de Congres, pentru desăvîrşirea construcţiei socialiste în patria noastră.

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Antonin Novotny

Stimaţi tovarăşi,

Dragi prieteni,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, în numele întregului nostru partid şi al poporului cehoslovac transmit Partidului Muncitoresc Romîn, poporului romîn şi dumneavoastră, tovarăşi delegaţi, un cald salut tovărăşesc. **(Aplauze).**

Cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn analizează rezultatele importante obţinute în construirea socialismului, trasînd totodată perspectivele dezvoltării viitoare.

Am urmărit cu bucurie eforturile constructive ale oamenilor muncii din ţara voastră, care, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, au luptat pentru transformarea socialistă a economiei naţionale, pentru avîntul culturii şi creşterea necontenită a nivelului de trai. Faptul că în fiecare an planurile de producţie au fost îndeplinite şi depăşite dovedeşte că aceste eforturi au fost încununate de succes. Mulţumită acestei împrejurări producţia industrială globală va fi în acest an cu 2/3 mai mare decît în anul 1955 şi de cinci ori mai mare decît în anul 1938.

Succesele pe care le-aţi obţinut în principalele ramuri ale industriei au făcut posibilă dezvoltarea rapidă a întregii economii naţionale. S-a schimbat din temelii şi a trecut prin transformări profunde şi agricultura. Agricultura socialistă cuprinde peste 81 la sută din terenul arabil şi produce cea mai mare parte a producţiei agricole.

Pe baza avîntului economiei naţionale, în ţara dumneavoastră creşte necontenit nivelul de trai material şi cultural al oamenilor muncii. Salariile reale au crescut în anul 1959 faţă de anul 1955 cu o treime ; reduceţi preţurile mărfurilor, vă îngrijiţi de copii şi de construcţia de locuinţe. Toate acestea dovedesc că Partidul Muncitoresc Romîn acordă creşterii nivelului de trai al oamenilor muncii o mare atenţie şi grijă.

Partidul vostru şi întregul popor romîn stau astăzi în faţa realizării unor noi planuri îndrăzneţe şi grandioase de construire a socialismului. Congresul dumneavoastră dezbate şi aprobă Directivele pentru planul de dezvoltare a economiei naţionale pe anii 1960—1965. În acest plan v-aţi fixat sarcini mari în direcţia creşterii accelerate a forţelor de producţie, în direcţia dezvoltării bazei tehnico-materiale a socialismului, pentru a desăvîrşi construcţia socialistă. Prin terminarea colectivizării agriculturii relaţiile socialiste de producţie vor fi instaurate în întreaga economie naţională. Acestea sînt planuri îndrăzneţe. Sîntem convinşi că poporul romîn, sub conducerea partidului său marxist-leninist, le va îndeplini.

Ne bucură succesele voastre şi le considerăm ca succese ale noastre. Dezvoltarea socialismului în ţările lagărului socialist, fiecare succes al vostru, al Uniunii Sovietice, al nostru, al tuturor ţărilor socialiste este o mare contribuţie la întărirea forţei politice şi economice a lagărului socialist. Acesta este drumul care apropie oamenilor muncii din întreaga lume victoria ideilor socialismului.

Considerăm că un factor important al trecerii ţărilor noastre într-un ritm accelerat de la capitalism la comunism este colaborarea economică reciprocă, izvorîtă din principiile internaţionalismului proletar. Această colaborare fructuoasă şi multilaterală îmbogăţeşte neîncetat succesele în construirea socialismului, sporeşte forţa noastră comună şi întăreşte unitatea ţărilor socialiste. De aceea noi sîntem bucuroşi că şi colaborarea economică dintre Republica Populară Romînă şi Republica Cehoslovacă se adînceşte permanent. O serie de exemple arată că ea este folositoare ambelor noastre ţări, contribuind eficient la dezvoltarea lor multilaterală şi la apropierea reciprocă.

Cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a eliberării patriei noastre de către Armata Sovietică, alături de care au luptat şi unităţi romîneşti, şi poporul cehoslovac a trecut în revistă rezultatele de pînă acum ale luptei sale pentru socialism. Pe drumul nostru victorios, am ajuns în etapa în care relaţiile socialiste de producţie au triumfat în întreaga economie naţională şi a fost construită baza tehnico-materială a socialismului. **(Aplauze).** În acelaşi timp a crescut considerabil şi continuă să crească nivelul de trai al tuturor oamenilor muncii. Aceasta înseamnă că poporul nostru a rezolvat în esenţă sarcinile trecerii de la capitalism la socialism şi că societatea noastră este acum o societate socialistă. **(Aplauze).**

De aceea, astăzi, din iniţiativa Partidului Comunist din Cehoslovacia, poporul nostru a adoptat şi înfăptuieşte o serie întreagă de măsuri importante care vor duce la o nouă dezvoltare multilaterală a societăţii socialiste. Am efectuat o adîncă transformare a organizării teritoriale a statului, am mărit considerabil competenţa şi responsabilitatea comitetelor naţionale, acum cîteva zile s-au desfăşurat cu succes alegerile pentru Adunarea Naţională, Consiliul Naţional Slovac şi Comitetele Naţionale. Poporul nostru a dezbătut pe larg proiectul Constituţiei noi socialiste a Republicii Cehoslovace, care în următoarele zile, împreună cu proiectul celui de-al 3-lea plan cincinal de dezvoltare a economiei naţionale, va fi adoptat la Conferinţa pe ţară a partidului nostru.

Sîntem conştienţi că tot ceea ce a obţinut poporul nostru în construcţia socialistă este rezultatul politicii marxist-leniniste a partidului nostru, politică înfăptuită în condiţiile întăririi neîncetate a puterii politice şi economice a lagărului socialist, în fruntea căruia se află Uniunea Sovietică, în condiţiile victoriilor istorice ale socialismului. **(Aplauze).**

Sîntem conştienţi că, în interesul înfăptuirii ţelurilor noastre, este nevoie ca, sprijinindu-ne pe forţa economică şi politică crescîndă a lagărului socialist, să ne sporim eforturile în lupta pentru o pace trainică. Superioritatea tot mai mare a socialismului şi succesele economiei noastre socialiste nu pot fi despărţite de politica noastră de pace, deoarece ele sînt într-o strînsă legătură reciprocă.

Zădărnicirea Conferinţei de la Paris de către imperialiştii americani dovedeşte că forţele agresiunii şi războiului au învăţat prea puţin din experienţa trecutului şi că nu vor să ţină seama de dorinţa oamenirii care vrea să trăiască în pace. Prin atacurile lor împotriva politicii consecvente şi eficiente de pace dusă de Uniunea Sovietică, politică sprijinită de ţările socialiste şi de milioanele de oameni ai muncii din toate ţările, ei se străduiesc să frîneze lupta pentru victoria păcii şi să împiedice răspîndirea ideilor socialismului în lumea întreagă. Încercările lor sînt însă condamnate la insucces, deoarece ideea păcii, lupta pentru pace a devenit astăzi mişcarea fundamentală a majorităţii oamenilor şi este legată de eliberarea popoarelor de sub jugul colonial, de eliberarea de nedreptate socială. Imperialismul internaţional primeşte lovitură după lovitură prin politica păcii şi colaborării pasnice.

De aceea partidul nostru, poporul nostru consideră lupta pentru pace ca o parte integrantă din eforturile sale constructive şi sprijină pe deplin politica leninistă de pace a Uniunii Sovietice. **(Aplauze).**

Dragi tovarăşi,

Urăm Congresului vostru mult succes în lucrările sale, iar poporului romîn noi succese în construirea socialismului ! **(Aplauze puternice).**

Trăiască Partidul Muncitoresc Romîn, sub a cărui conducere oamenii muncii romîni îşi clădesc viaţa lor fericită ! **(Aplauze puternice).**

Să trăiască şi să se adîncească neîncetat prietenia popoarelor romîn şi cehoslovac ! **(Aplauze puternice).**

Alături de Uniunea Sovietică, înainte spre noi victorii ale socialismului şi păcii ! **(Aplauze puternice, îndelung repetate).**

Cuvîntarea tovarăşului Florea Fîntînă

Cînd am plecat la Congres, colectiviştii noştri au stăruit ca de la această înaltă tribună să exprim recunoştinţa lor faţă de partidul nostru, care le-a arătat calea spre belşug şi fericire.

Niciodată în trecut ţăranul muncitor n-a găsit o inimă care să bată pentru el, să-i simtă necazurile şi să-l ajute. În gloriosul nostru partid el a văzut însă o putere şi un conducător de nădejde care şi-a pus drept ţel să-l scape de exploatarea moşierilor şi chiaburilor şi să-i arate calea spre belşug şi bunăstare.

Ascultînd îndemnul comuniştilor, care au lămurit cu răbdare şi pe înţelesul fiecăruia politica partidului nostru de construire a socialismului, în anul 1952 un număr de 46 familii din comuna Magiavit — puţine desigur, dar oameni destoinici, hotărîţi să rupă cu trecutul ce le amintea numai de necazuri şi să-şi clădească o viaţă nouă — s-au unit într-o gospodărie colectivă.

Chiar în primul an de la înfiinţarea colectivei, pămîntul fiind unit în tarlale mari, muncindu-l cu maşinile, folosind seminţe de bună calitate şi aplicînd regulile agrotehnice, noi am cules în medie 1.600 kg. grîu şi peste 2.500 kg porumb la hectar, adică cu 300 kg. la grîu şi 800 kg. la porumb mai mult decît au cules ţăranii cu gospodării individuale.

An de an, noi ne-am străduit să sporim proprietatea obştească şi să dezvoltăm multilateral gospodăria colectivă — calea sigură a creşterii bunăstării colectiviştilor.

De la 160.900 lei cît era fondul de bază în 1952, astăzi el se ridică la peste 4 milioane lei. Lucrînd pămîntul după regulile agrotehnice înaintate, noi am obţinut anul trecut în medie la hectar cîte 1.700 kg. grîu de pe cele 1.700 hectare şi 2.900 kg. porumb de pe cele 1.200 ha. însămînţate.

Pe viitor noi o să dăm şi mai mare atenţie producţiei de cereale, deoarece, aşa cum se arată în raportul prezentat de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej, de aceasta depinde dezvoltarea tuturor celorlalte ramuri ale agriculturii.

Pe baza sporirii puternice a producţiei de cereale, noi o să putem să dezvoltăm din ce în ce mai mult creşterea animalelor.

Trebuie arătat că în anii trecuţi gospodăria noastră colectivă nu a acordat suficientă atenţie dezvoltării acestui sector extrem de important pentru creşterea veniturilor gospodăriei colective şi îmbunătăţirea aprovizionării populaţiei.

Urmînd îndemnul partidului privind grija ce trebuie să o avem pentru dezvoltarea creşterii animalelor, noi am reuşit pînă acum să sporim şeptelul la 293 vaci şi juninci, 1.700 oi, peste 300 porci din care 150 scroafe de prăsilă, 7.000 păsări. În planul de producţie — aprobat de adunarea generală — se prevede ca la sfîrşitul anului să avem 340 vaci şi juninci, 280 scroafe, 500 porci la îngrăşat, 2.800 oi, 12.000 păsări. Pentru aceasta noi primim un mare sprijin din partea statului prin creditele care ni se dau pentru cumpărarea de animale.

(Continuare în pag. IV-a)

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Cuvîntarea tovarăşului Florea Fîntînă

(Urmare din pag. III-a)

O problemă importantă este executarea unui mare volum de construcţii pentru adăpostirea animalelor. Comitetele regional şi raional de partid ne-au ajutat să executăm construcţii trainice şi ieftine, folosind posibilităţile şi resursele locale de care dispunem. După devizele Ministerului Agriculturii, construcţiile ridicate în 1958-1959 se evaluează la 3 milioane lei. Folosind însă posibilităţile locale şi în bună parte munca voluntară, noi am cheltuit cu aceste construcţii doar cca. 1.200.000 lei.

Pentru asigurarea bazei furajere, a spus vorbitorul, gospodăria noastră a însămînţat peste 200 ha. cu porumb siloz şi sîntem hotărîţi să obţinem cel puţin 40 tone la hectar. Vom însămînţa de asemenea încă 600 ha. cu porumb furajer în cultură dublă. Prin aceste măsuri noi vom asigura cel puţin 10 tone furaj însilozat pe cap de vită mare.

Prin sporirea continuă a producţiei de cereale, plante tehnice, de lapte, carne, lînă, ouă, gospodăria va contribui la realizarea măreţelor obiective stabilite de partid în domeniul îmbunătăţirii nivelului de trai al poporului muncitor. Vorbitorul a arătat că în acest an colectiviştii au hotărît să vîndă, pe bază de contract cu statul, 541 tone grîu, 699 tone porumb, 200 tone floarea-soarelui, 50 tone carne, 3.800 kg. lînă fină şi semifină, 30.000 litri lapte, 8.000 păsări, 80.000 kg. legume, precum şi însemnate cantităţi de plante tehnice. Astfel, gospodăria va realiza un venit bănesc de cca. 8 miliodane lei, adică cu aproape 3 milioane lei mai mult decît anul trecut.

Dezvoltarea multilaterală a gospodăriei colective a dus la creşterea simţitoare a nivelului de trai al colectiviştilor. Numai în ultimii 5 ani, 130 colectivişti din comuna noastră şi-au construit case noi, 120 colectivişti şi-au cumpărat mobilă nouă şi aparate de radio, 325 colectivişti şi-au cumpărat biciclete, motociclete.

Permiteţi-mi ca în cîteva cuvinte să arăt cîtă deosebire este între Maglavitul de odinioară şi Maglavitul de azi — a spus vorbitorul. Cred că mulţi dintre tovarăşii prezenţi aici au auzit de aşa-zisa minune de la Maglavit, o înşelăciune organizată de regimul burghezo-moşieresc pentru a întuneca minţile omeneşti. Acum, oamenii vin la Maglavit să vadă adevărata „minune", făurită prin unirea şi hărnicia oamenilor. Vin să vadă o gospodărie bogată, multimilionară, o comună electrificată şi radioficată, cu cinematograf, dispensar, case de naştere, trei grădiniţe de copii, cu 3 şcoli de 7 ani şi un local ce se construieşte pentru şcoala de 8 ani şi alte lucruri.

Noi ne manifestăm marea noastră mulţumire faţă de partid, care ne-a îndrumat şi sprijinit în munca de consolidare economico-organizatorică a gospodăriei colective, şi ne angajăm să muncim cu hărnicie pentru a smulge pămîntului tot ceea ce poate da şi a contribui pe această cale la înflorirea ţării noastre — Republica Populară Romînă.

Cuvîntarea tovarăşului Ene Ţurcanu

În anii regimului democrat-popular şi îndeosebi după al doilea Congres al P.M.R. regiunea Suceava a cunoscut o importantă dezvoltare în toate domeniile de activitate; au fost construite sau sînt în curs de construcţie o serie de importante obiective industriale ca: filatura de in şi cînepă de la Fălticeni, fabrica de lactoză de la Vatra Dornei, fabrica de zahăr de la Bucecea, fabrica de lapte praf Cîmpulung, complexul de industrializare superioară a lemnului de la Suceava şi altele.

Transformări importante s-au petrecut şi în agricultură, unde sectorul socialist de stat şi cooperatist cuprinde 68,3 la sută din suprafaţa agricolă a regiunii. S-au creat noi unităţi sanitare, de învăţămînt şi cultură.

În prezent principalul sector al industriei regiunii îl reprezintă economia forestieră.

În raportul Comitetului Central prezentat la Congresul II s-a trasat ca sarcină să se pună accentul pe valorificarea mai bună a masei lemnoase, pe reducerea deşeurilor şi pierderilor din pădure şi din prelucrare. Comitetul regional şi organizaţiile de partid din ramura economiei forestiere şi-au îmbunătăţit an de an activitatea şi au obţinut realizări de seamă în această direcţie.

Preocuparea noastră de bază a fost să refacem patrimoniul forestier devastat în trecut, să gospodărim cu grijă masa lemnoasă atît în faza de exploatare cît şi în cea de industrializare, să creştem continuu productivitatea muncii atît în exploatări, cît şi în fabricile de cherestea. În acest scop s-a pus accentul pe întărirea organizaţiilor de partid, pe creşterea rolului lor conducător şi pe controlul executării hotărîrilor. Creşterea conştiinţei maselor de muncitori, promovarea în posturile de răspundere a unor cadre bine pregătite şi devotate, au creat condiţii pentru mai buna organizare a procesului de producţie şi introducerea în producţie a inovaţiilor şi raţionalizărilor.

Datorită acestor măsuri, în economia forestieră a regiunii noastre s-au înregistrat realizări calitative importante. A fost împădurită în această perioadă o suprafaţă de 27.800 hectare, operaţiunile de îngrijire a pădurilor s-au executat pe suprafeţe tot mai întinse; pierderile de recoltare şi manipulare în exploatări au scăzut în perioada 1955—1959 cu 18 la sută, rezultînd din aceasta o economie de 120.700 m.c. masă lemnoasă.

An de an s-au îmbunătăţit indicii de utilizare a masei lemnoase. Astfel, la răşinoase s-a realizat în 1959 un indice de utilizare de 95,8 la sută faţă de 91,5 la sută în 1955, iar la fag indicele de utilizare a crescut cu 81 la sută faţă de realizările anului 1955. În întreprinderile de industrializare s-a acordat o atenţie deosebită şi creşterii randamentului la cherestea şi valorificării rămăşiţelor pentru celuloză. Valorificarea mai bună a lemnului în scopuri industriale a dus la o creştere a valorii producţiei globale obţinute pe m.c. de la 172 lei în 1955 la 201 lei în 1959.

Prin măsuri de organizare mai bună a muncii şi de mică mecanizare, atît în sectoarele de exploatare cît şi în unităţile de industrializare a crescut productivitatea valorică a muncii pe ansamblul economiei forestiere cu 29,4 la sută.

Dacă în 1956 lucram încă cu pierderi de peste un milion lei pe întreaga ramură forestieră a regiunii, cele mai mari pierderi fiind în sectorul de exploatare, în 1959 sectoarele economiei forestiere şi-au încheiat activitatea cu un beneficiu total de 43.149.000 lei, iar în acest an noi prevedem realizarea unui beneficiu de 86.176.000 lei.

În raportul prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej se arată că în economia forestieră sînt rezerve care ne vor permite să obţinem realizări şi mai importante.

Concentrarea producţiei în întreprinderi moderne cu profil complex, mecanizarea proceselor tehnologice în exploatările forestiere, gradul mai înalt de utilizare în scopuri industriale a masei lemnoase şi reducerea pierderilor de exploatare, lucrările de îngrijire a pădurilor, ne vor permite să reducem masa lemnoasă pusă în exploatare, să realizăm produse de valori mai mari şi de calitate, să sporim considerabil productivitatea şi numărul sortimentelor.

Studiind sarcinile ce ni le pune în faţă proiectul de Directive, noi considerăm că putem realiza următoarele: să împădurim pînă în 1962 toate suprafeţele restante, iar în anii următori să facem împăduriri pe suprafeţe ce se exploatează curent; prin operaţiuni de îngrijire a pădurilor să creăm condiţii pentru creşterea productivităţii pădurilor în viitor cu 40—45 la sută, şi să furnizăm o cantitate mare de materie primă în plus, care poate fi valorificată prin construirea noilor unităţi de prelucrare superioară a lemnului; prin reducerea pierderilor de recoltare şi manipulare să obţinem o economie de masă lemnoasă de 493.900 m.c. în perioada 1960—1965. În ce priveşte utilizarea masei lemnoase în scopuri industriale, avem posibilităţi ca încă în anul 1960 să depăşim sarcina de 70 la sută pusă în proiectul de Directive şi în 1965 să ajungem la un procent de 78,2 la sută, dînd astfel în plus o cantitate de lemn de lucru de 620.000 m.c.; randamentul la cherestea va creşte în această perioadă cu 1,3 la sută, realizîndu-se o economie de 140.000 m.c. buşteni răşinoase; prin concentrarea prelucrării lemnului în combinatele moderne care urmează a se construi în regiune vom folosi în întregime masa lemnoasă. În anul 1965 dintr-un m.c. de lemn dat în producţie se vor scoate produse în valoare de 487 lei faţă de 201 lei în 1959.

În continuare, referindu-se la resursele importante de materii prime ale regiunii, vorbitorul a făcut o serie de propuneri pentru valorificarea lor.

Proiectul de Directive a stîrnit un uriaş interes în rîndurile oamenilor muncii din regiunea Suceava şi în acelaşi timp un sentiment de legitimă mîndrie pentru marile realizări înfăptuite sub conducerea partidului în anii puterii noastre populare. În perioada ce a trecut de la cel de-al II-lea Congres al P.M.R. au fost dobîndite în toate domeniile de activitate, importante victorii, care sînt oglindite în raportul C.C. prezentat Congresului de către tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Proiectul de Directive a fost dezbătut în peste 1500 adunări la care au participat circa 263.000 oameni. În cursul discuţiilor s-au făcut numeroase propuneri de inovaţii, de organizare mai bună a muncii, pentru creşterea producţiei şi productivităţii muncii, s-au luat angajamente de sporire a volumului de beneficii peste plan şi de reducere a preţului de cost în toate întreprinderile.

Spiritul de răspundere şi seriozitatea cu care oamenii muncii au participat la dezbaterile pe marginea proiectului de Directive, entuziasmul ce a domnit în toate adunările organizate, miile de propuneri de îmbunătăţire a muncii, realizările în producţie ce s-au înregistrat în această perioadă, mă îndreptăţesc să asigur Congresul partidului nostru că oamenii muncii din regiunea Suceava, sub conducerea organizaţiilor de partid, se vor achita cu cinste de importantele sarcini pe care le pune în faţă măreţul program de muncă şi de luptă al poporului nostru ce va fi adoptat de Congresul al III-lea al P.M.R.

Cuvîntarea tovarăşului Nagy István

Măreţele obiective prevăzute în proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres al partidului exprimă încrederea nezdruncinată a poporului nostru într-un viitor strălucit, pe drumul construcţiei socialiste.

Realizarea acestor mari sarcini de dezvoltare a economiei naţionale necesită formarea şi perfecţionarea celor mai nobile însuşiri ale omului de tip nou. Noi, scriitorii şi oamenii de artă, alături de ceilalţi lucrători din domeniul ideologic şi cultural, depunem eforturi susţinute pentru ca prin creaţia noastră să contribuim la făurirea profilului moral al omului nou.

Conştiinţa nouă, socialistă, şi-a găsit expresia strălucită în activitatea creatoare şi entuziastă a oamenilor muncii, un grăitor exemplu constituindu-l şi realizările obţinute în întrecerea socialistă, desfăşurată cu însufleţire în cinstea celui de-al III-lea Congres. Acest lucru e şi firesc. Avem pentru ce să ne însufleţim.

Nu există om al muncii din ţara noastră care în decursul celor 16 ani de luptă şi victorii istorice să nu-şi fi schimbat situaţia socială şi culturală, gîndirea, atitudinea lui faţă de muncă, asupra căruia să nu fi acţionat ideile patriotismului socialist şi internaţionalismului proletar, ideologia partidului nostru.

Au exprimat oare arta şi literatura noastră aceste mari schimbări? I-au ajutat oare pe oamenii muncii să-şi dea seama de esenţa şi valoarea acestor schimbări? Răspunsul este categoric pozitiv.

În raportul Comitetului Central prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej se arată că „avîntul uriaş al forţelor creatoare ale poporului oferă o sursă inepuizabilă de inspiraţie pentru scriitorii şi artiştii noştri". Justeţea acestei constatări este confirmată de numeroasele romane, nuvele, volume de poezii, piese de teatru, scenarii de filme, apărute între cele două Congrese, care zugrăvesc, pe de o parte trecutul de luptă glorios al partidului nostru şi insurecţia armată de la 23 August, pe de altă parte eforturile eroice ale clasei noastre muncitoare eliberate, ale ţărănimii muncitoare şi intelectualităţii în opera de construire a socialismului.

Datorită îndrumării partidului avem astăzi o literatură şi artă realist-socialistă, partinică, exprimînd năzuinţele poporului constructor al socialismului, lupta eroică a maselor, zugrăvind eroii pozitivi ridicaţi din rîndurile maselor pe care le însufleţeşte şi le mobilizează în muncă. Varietatea tematică, forţa unităţii partinice a literaturii noastre se reliefează şi în creaţia scriitorilor din rîndul minorităţilor naţionale. Acest lucru e firesc, deoarece creaţia lor exprimă lupta pentru aceleaşi scopuri comune, pentru adîncirea continuă a prieteniei dintre poporul romîn şi minorităţile naţionale.

Desigur, încă nu putem afirma că literatura noastră, arta noastră, exprimă întrutotul cerinţele literaturii realist-socialiste, că ea ar corespunde întrutotul sarcinilor care ne stau în faţă, de a zugrăvi tot mai profund drumul dezvoltării ţării noastre spre socialism. Pe viitor va trebui să dăm dovadă de mai multă exigenţă în ce priveşte unitatea dintre conţinutul de idei şi forma artistică. Şi aici în primul rînd mă gîndesc la desăvîrşirea elementelor interne ale operei de artă; dintre ele cea mai importantă este arta zugrăvirii caracterelor. Aceasta cu atît mai mult cu cît în viaţa omului de azi s-au produs şi se produc schimbări radicale, iar în procesul traducerii în viaţă a planului de 6 ani vom fi martorii unor transformări şi mai adînci a conştiinţei oamenilor, a universului lor emoţional.

Dacă analizăm, de exemplu, unele nuvele, romane, poezii ale scriitorilor din Cluj, care tratează viaţa ţăranilor colectivişti, putem remarca că în mică măsură au reuşit să surprindă cele mai caracteristice trăsături ale acestora. Scriitorii n-au analizat din toate punctele de vedere cum gospodăria colectivă transformă viaţa, gîndirea, atitudinea morală, cum lărgeşte ea orizontul ţăranilor colectivişti.

Scriitorii din Cluj zugrăvesc tot mai profund schimbările din viaţa clasei muncitoare. Ei trebuie să reliefeze aceste schimbări în aşa fel încît ele să se transforme în stimulente care să ajute la rezolvarea sarcinilor ce revin oamenilor muncii din planul de 6 ani al dezvoltării economiei naţionale.

Din rîndul celor mai înaintaţi muncitori se ridică activişti de partid şi de stat, lucrători în domeniul culturii, artei şi literaturii. Tot mai mulţi tineri muncitori ajung la institute de învăţămînt superior, mărind în felul acesta numărul intelectualilor. Din toate acestea reiese că operele care intenţionează să zugrăvească viaţa muncitorilor, viaţa clasei conducătoare a societăţii noastre, nu se pot mărgini numai la redarea vieţii din fabrică. A oglindi viaţa de astăzi a clasei noastre muncitoare înseamnă a reda tot ceea ce este esenţial în procesul marilor transformări revoluţionare din societatea noastră, al cărei factor hotărîtor este lupta clasei muncitoare condusă de partid.

Strîns uniţi şi înfrăţiţi cu poporul romîn, oamenii muncii maghiari, germani şi de alte naţionalităţi luptă cu însufleţire pentru înflorirea patriei noastre — Republica Populară Romînă. Noi, scriitorii, am redat în operele noastre această muncă şi viaţă comună; în viitor literatura noastră va trebui să zugrăvească cu şi mai multă forţă frăţia dintre poporul romîn şi minorităţile naţionale.

Pentru ca scriitorii şi artiştii noştri să ţină pas cu procesul de dezvoltare a societăţii noastre şi să surprindă noile fenomene care apar, ei au nevoie de o temeinică pregătire marxist-leninistă. Pentru ca în lucrările lor să seziseze într-adevăr veriga principală din realitatea noastră, este necesar ca ei să cunoască profund realitatea, să aibă o viziune adîncă şi clară asupra fenomenelor sociale. Să stimulăm deci tipul scriitorului-reporter, care se deplasează des pe teren; mai ales tinerii scriitori să fie educaţi în această direcţie.

Noi, scriitorii din Cluj, romîni şi maghiari, adînc pătrunşi de însemnătatea istorică a celui de-al III-lea Congres pentru viitorul patriei, ne angajăm ca prin operele pe care le vom crea să ne arătăm demni de măreţia epocii pe care o va parcurge ţara noastră — să zugrăvim figura luminoasă a făuritorului zilei de mîine a poporului nostru. Creaţia noastră nu poate fi exprimată în cifrele de control ale planului economic. Dar prin operele noastre noi vrem să fim părtaşi la fiecare bătălie pe întreg frontul imens al construcţiei socialiste, vrem să fim prezenţi în fiecare uzină, şantier sau laborator, unde cifrele planului nostru se transformă în realităţile unei vieţi îmbelşugate şi fericite.

Cuvîntarea tovarăşului Teodor Bulea

Sub conducerea înţeleaptă a partidului, oamenii muncii din Valea Jiului, alături de întregul popor muncitor, au obţinut succese însemnate în creşterea producţiei şi productivităţii muncii, reducerea preţului de cost şi în ridicarea nivelului lor de trai. Astăzi putem afirma că au devenit realitate cuvintele rostite cu ani în urmă de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej că Valea Jiului se va transforma dintr-o vale a plîngerii, într-o vale a fericirii, a bunei stări.

Localităţile miniere din bazinul nostru carbonifer sînt acum de nerecunoscut. Oraşele miniere sînt împînzite cu un mare număr de noi construcţii: blocuri de locuinţe, cluburi şi cinematografe, şcoli, internate, dispensare, spitale şi altele. În perioada 1955—1959 cîştigul mediu al muncitorilor minieri a crescut cu 75 la sută.

Datorită măsurilor luate de partid şi guvern pentru îmbunătăţirea condiţiilor de muncă şi de viaţă ale minerilor de aici, un număr mare de noi muncitori s-au stabilit în acest important centru carbonifer al ţării, lichidîndu-se treptat fluctuaţia mare care a existat cu ani în urmă.

Criticile aduse lipsurilor din industria cărbunelui la cel de-al II-lea Congres al partidului au avut ca rezultat o puternică mobilizare a comuniştilor şi a tuturor muncitorilor mineri pentru realizarea sarcinilor ce le reveneau. Ca rezultat, în anii ce s-au scurs de atunci, minerii au reuşit să sporească simţitor productivitatea muncii, să îmbunătăţească calitatea producţiei, să micşoreze consumul specific de energie şi materiale şi să reducă preţul de cost. Traducîndu-se în viaţă Directivele celui de-al II-lea Congres al P.M.R. cu privire la ridicarea nivelului de mecanizare a lucrărilor grele şi cu un volum mare de muncă, în minele din Valea Jiului s-au introdus un număr mare de utilaje.

Complexul de măsuri care au fost luate pentru lichidarea fluctuaţiei şi pentru ridicarea nivelului de calificare a muncitorilor mineri, precum şi mecanizarea unor procese de muncă au dus la creşterea producţiei de cărbune în perioada anilor 1955—1959 cu aproape 700 mii tone; livrările de cărbuni cocsificabili au crescut de la 143 mii tone în 1955 la 597 mii tone în 1959. Productivitatea muncii în tone pe post a crescut cu 46,6 la sută în 1959 faţă de 1955, iar preţul de cost al cărbunelui-marfă a fost redus cu peste 16 la sută. Aceste succese obţinute de muncitorii mineri au fost posibile datorită creşterii rolului conducător al organizaţiilor de partid, a capacităţii lor de îndrumare şi mobilizare a muncitorilor, muncii politico-organizatorice desfăşurate în mase. Au crescut rîndurile organizaţiilor de partid, ceea ce a dus la întărirea legăturilor lor cu masele de muncitori şi la repartizarea mai bună în locurile hotărîtoare de muncă a membrilor şi a candidaţilor de partid.

Noi vom acorda o atenţie deosebită creşterii producţiei de cărbune cocsificabil şi măririi capacităţii de preparare a acestuia. Valea Jiului va ajunge în anul 1965 la o producţie de peste 1,1 milioane tone cărbuni spălaţi pentru cocs. În continuare vorbitorul a arătat că institutele de cercetări şi proiectări miniere trebuie să-şi îndrepte mai mult atenţia asupra creării şi proiectării de noi utilaje şi adaptării celor existente la condiţiile de zăcămînt din bazinul Văii Jiului.

Pentru crearea bazei materiale de mecanizare şi armare metalică, vorbitorul a propus să se profileze în ţara noastră o unitate care să asigure laminarea şi fabricarea armăturilor din oţel în cantităţi suficiente şi de calitate superioară.

O rezervă, nefolosită în suficientă măsură pentru reducerea preţului de cost, este îmbunătăţirea calităţii producţiei şi a indicilor de recuperare la instalaţiile de preparare. Pentru valorificarea acestor rezerve va trebui să acordăm o atenţie deosebită exploatării raţionale a cărbunelui, precum şi introducerii metodelor avansate de spălare a acestuia. Va trebui de asemenea ca la exploatarea straturilor să extindem metoda abatajelor frontale cu front lung, care asigură o viteză de avansare mai rapidă, o concentrare mai mare a producţiei şi o productivitate mai înaltă. De asemenea, prin armarea metalică a abatajelor şi a galeriilor vom putea reduce consumul de lemn de mină sub nivelul prevăzut în Directive.

În continuare, vorbitorul a arătat că oamenii muncii de la exploatările miniere din Valea Jiului, în frunte cu comuniştii, au întîmpinat Congresul cu rezultate deosebite în muncă. De la începutul anului şi pînă la 1 iunie ei au obţinut economii peste plan în valoare de 6.133.000 lei, depăşindu-şi angajamentele luate.

Noi, minerii — a spus în încheiere vorbitorul — ne angajăm să ne îndeplinim cu cinste sarcinile ce ne revin, conştienţi că aceasta contribuie la înfăptuirea măreţului plan de dezvoltare a economiei noastre naţionale, la înflorirea patriei, la bunăstarea întregului popor muncitor.

Cuvîntarea tovarăşului Alexandru Drăghici

Dragi tovarăşi şi tovarăşe,

De la Congresul al II-lea al partidului nostru au trecut patru ani şi jumătate. Deşi aceasta reprezintă o perioadă istorică scurtă, în aceşti ani s-au petrecut transformări profunde în toate domeniile vieţii noastre.

Congresul al III-lea al partidului se va înscrie în istoria luptei poporului nostru ca un jalon luminos.

Sintetizînd prefacerile adînci care au avut loc şi deschizînd în faţa poporului nostru noi perspective însufleţitoare, raportul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej, constituie un document de o uriaşă însemnătate istorică, un model de strînsă şi vie legătură între teorie şi practică, de aplicare creatoare a învăţăturii marxist-leniniste. Aprecierile din raport cu privire la crearea bazei economice a socialismului, lichidarea exploatării omului de către om în ţara noastră, îndeplinirea şi depăşirea planurilor de dezvoltare a industriei, înfăptuirea în linii generale a cooperativizării agriculturii oglindesc victoriile remarcabile obţinute de poporul nostru muncitor în construirea socialismului.

În raport este expus cît se poate de complect şi de limpede planul puternicului avînt continuu al economiei naţionale în perioada 1960—1965 şi se trasează liniile directoare ale programului de perspectivă pînă în 1975. Aceste planuri sînt profunde prin conţinutul lor şi impresionante prin proporţiile lor. Directivele cu privire la planul economic de şase ani înarmează partidul şi poporul nostru cu un program concret şi mobilizator de dezvoltare a bazei tehnico-materiale a socialismului, de încheiere a procesului de creare a relaţiilor de producţie socialiste în întreaga economie în vederea desăvîrşirii construcţiei socialismului. Acesta este un program al dezvoltării rapide a forţelor de producţie, bazat pe continuarea industrializării ţării, al ridicării bunăstării materiale şi culturale a oamenilor muncii.

Succesele noastre, încrederea în realizarea obiectivelor măreţe ce ni le propunem, se întemeiază pe faptul că poporul este condus cu consecvenţă pe calea socialismului de către încercatul nostru partid marxist-leninist şi Comitetul său Central, în frunte cu tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Masele muncitoare văd în politica partidului oglindirea intereselor lor vitale. De aceea, ele o înfăptuiesc cu entuziasm prin munca lor eroică şi plină de abnegaţie. Cu deosebită putere s-a manifestat ataşamentul oamenilor muncii faţă de partidul nostru şi orînduirea democrat-populară în decursul dezbaterii proiectului de Directive, în avîntul întrecerii socialiste în cinstea Congresului. Desfăşurarea largă a activităţii creatoare a maselor de oameni ai muncii de la oraşe şi sate exprimă grăitor democratismul orînduirii noastre.

În anii care au trecut de la Congresul al II-lea al partidului, ca rezultat al construirii bazei economice a socialismului, al dezvoltării relaţiilor de producţie socialiste şi al schimbărilor profunde din structura societăţii noastre, statul democrat-popular s-a întărit continuu.

Baza de clasă a statului nostru a devenit mai puternică. În aceşti ani, minunata noastră clasă muncitoare şi-a afirmat cu mai multă tărie rolul ei de conducătoare a statului şi a întregului popor în opera de construire a socialismului. Majoritatea hotărîtoare a ţărănimii muncitoare a trecut pe făgaşul socialismului. A fost lichidată ultima şi cea mai numeroasă clasă capitalistă — chiaburimea.

În prezent, principalele forţe sociale din ţara noastră sînt clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare, care, împreună cu intelectualitatea legată de popor, merg cu încredere sub conducerea partidului într-un front unic pe calea socialismului.

Umăr la umăr, sub conducerea clasei muncitoare, într-o strînsă alianţă ce constituie baza trainică a regimului democrat-popular, muncitorii şi ţăranii şi-au dovedit în mod practic capacitatea de a conduce cu pricepere treburile statului, de a construi o orînduire fără exploatatori, de a smulge ţara din înapoierea în care a fost ţinută de clasele exploatatoare şi imperialiştii străini şi au deschis poporului muncitor calea spre bunăstare.

Unitatea moral-politică a întregului popor muncitor se dezvoltă şi se manifestă tot mai puternic ca o forţă motrice a societăţii noastre.

Chiar şi personalităţi şi cercuri capitaliste din Occident s-au văzut nevoite nu o dată să recunoască cît de adînci sînt rădăcinile pe care statul şi orînduirea noastră le au în masele largi populare. Vizitîndu-ne ţara, S. P. Chamber, preşedintele marelui concern englez „Imperial Chemical Industries", a spus: „Am fost impresionat de entuziasmul oamenilor din ţara dv., al personalităţilor oficiale, al celor ce lucrează în fabrici", iar americanul Holland Roberts, membru al Biroului Consiliului Mondial al Păcii, a declarat recent: „Ca şi Marco Polo, eu am găsit aici o lume cu totul nouă, foarte unită şi strîns legată de celelalte ţări socialiste, cu un spirit creator, cu o personalitate proprie".

Caracterul de nezdruncinat al coeziunii poporului în jurul partidului şi guvernului, i-a făcut pe agenţii imperialiştilor să-şi exprime nu o dată regretul că în ţara noastră e „linişte". Visurile celor care sînt îngrijoraţi de „liniştea" din ţara noastră nu se vor realiza niciodată, căci unitatea poporului în jurul partidului şi guvernului este de neclintit, iar organele noastre de stat vor linişti ca şi pînă acum pe toţi cei ce ar încerca să lovească în realizările oamenilor muncii din ţara noastră.

Corespunzător profundelor schimbări social-economice petrecute în acest timp, au evoluat şi funcţiile statului nostru.

El îşi îndeplineşte cu succes rolul său de instrument principal al creării şi dezvoltării relaţiilor de producţie socialiste. O lărgire continuă cunoaşte funcţia economico-organizatorică şi cultural-educativă a statului democrat-popular. Această extindere a fost şi este determinată de sarcinile tot mai complexe puse de folosirea planificată a resurselor, asigurarea proporţiilor juste în economie pentru construirea bazei tehnico-materiale a socialismului, ridicarea continuă a nivelului de trai al maselor muncitoare şi consolidarea relaţiilor de producţie socialiste. Însăşi întocmirea planurilor economice pe care le dezbatem, constituie o dovadă grăitoare a capacităţii economico-organizatorice crescute a statului nostru. În procesul de dezvoltare a bazei tehnico-materiale a socialismului, de desăvîrşire a construcţiei socialiste, funcţia economico-organizatorică a statului se va întări şi mai mult, importanţa ei va creşte.

Victoriile însemnate ale socialismului în toate domeniile, forţa de nezdruncinat a orînduirii noastre de stat, unitatea politico-morală a poporului muncitor o dată cu desfiinţarea claselor exploatatoare, au îngustat tot mai mult terenul de acţiune al elementelor duşmane socialismului, determinînd un proces de treptată restrîngere a funcţiei represive a statului.

Legiferînd desfiinţarea deplină a relaţiilor de exploatare capitalistă la sate prin Decretul Prezidiului Marii Adunări Naţionale cu privire la lichidarea oricăror forme de exploatare a omului de către om în agricultură, puterea noastră populară a dat posibilitatea celor care nu mai exploatează munca altora să-şi asigure existenţa prin muncă proprie.

În ultimii ani, partidul şi guvernul au luat măsuri de amnistiere, reduceri de pedepse, graţieri legate de diferite infracţiuni, dînd posibilitate anumitor elemente să se reabiliteze şi să se încadreze într-o muncă cinstită şi constructivă. S-a dezvoltat activitatea statului de apărare a proprietăţii obşteşti şi a avutului cetăţenilor, a ordinei şi normelor de convieţuire socialistă.

Pe măsura înaintării spre socialism, capătă o tot mai mare importanţă rolul educativ al statului, organizarea şi activitatea maselor. Perfecţionarea vieţii de stat socialiste, dezvoltarea continuă a democraţiei socialiste, îşi găsesc expresia în creşterea importanţei formelor obşteşti de înrîurire şi reeducare, a influenţei educative, exercitate nemijlocit de colectivitatea oamenilor muncii. Astfel, combaterea unor încălcări a regulilor de convieţuire în societate trece treptat din competinţa organelor administrative ale statului în cea a organelor obşteşti —consiliile de judecată tovărăşească, adunările generale ale oamenilor muncii. Forţa opiniei publice înaintate se dovedeşte atît de puternică, încît au fost cazuri cînd cei care săvîrşiseră abateri ar fi preferat să fie deferiţi justiţiei decît să fie puşi în situaţia de a da socoteală colectivului din care făceau parte. În acele împrejurări în care anumiţi cetăţeni s-au făcut ecoul unor instigaţii puse la cale de elementele duşmănoase şi au încălcat regulile de convieţuire cetăţenească, s-au luat măsuri de către organele de partid, sindicale şi ale sfaturilor populare, de prelucrare a cazurilor respective în adunări pe întreprinderi sau organizaţii obşteşti, ceea ce a contribuit la mobilizarea opiniei publice, la ridicarea nivelului de conştiinţă cetăţenească al maselor.

Desigur, această evoluţie a funcţiei represive a statului nu înseamnă micşorarea vigilenţei faţă de elementele reacţionare înrăite, fanatice, faţă de spionii şi diversioniştii agenţi ai spionajului imperialist, care în ura lor faţă de socialism încearcă să lovească în cuceririle oamenilor muncii. Cu atît mai necesar este aceasta în prezent, cînd Statele Unite ale Americii au ridicat la rangul de politică oficială de stat activitatea subversivă şi de spionaj împotriva ţărilor lagărului socialist. Organele de stat vor preveni şi descoperi orice încercare a acestor elemente duşmănoase, făcîndu-le să simtă în viitor, ca şi pînă acum, fermitatea necruţătoare a statului democrat-popular.

Organele Ministerului Afacerilor Interne, în lupta împotriva duşmanilor de tot felul, au acumulat o experienţă bogată în dezvoltarea legăturilor lor cu oamenii muncii, cu organizaţiile obşteşti. Organele noastre de stat au avut şi au sprijinul larg al maselor împotriva elementelor huliganice, hoţilor şi a altor infractori care încalcă legile statului. Un rol deosebit îl au la sate formaţiunile de pază obştească, care, prin activitatea lor, au prevenit acţiunile unor răufăcători ce atentau la proprietatea obştească sau la avutul personal al cetăţenilor.

Chezăşia îmbunătăţirii neîncetate a activităţii organelor Ministerului Afacerilor Interne, ca şi a tuturor organelor de stat, o constituie întărirea continuă a conducerii lor de către partid şi legătura cu masele.

Trebuie spus că rolul crescînd al organizaţiilor obşteşti în viaţa noastră socială nu duce de loc la scăderea importanţei organelor de stat sau economice, centrale şi locale, în construirea socialismului.

După cum s-a arătat în raport, sînt dăunătoare din punct de vedere teoretic şi practic concepţiile antimarxiste ale revizioniştilor contemporani, care încearcă să micşoreze importanţa statului şi a organelor sale în opera de făurire a socialismului.

Aceste concepţii urmăresc dezarmarea clasei muncitoare, lipsirea ei de unul dintre cele mai importante instrumente pentru construirea socialismului şi apărarea cuceririlor revoluţionare ale oamenilor muncii.

Practica ţării noastre, a tuturor ţărilor socialiste, a confirmat pe deplin justeţea teoriei marxist-leniniste, potrivit căreia statul socialist joacă un imens rol în crearea şi dezvoltarea orînduirii socialiste.

Ţinînd seama că în ţările capitaliste se găsesc persoane fugite din ţara noastră, care au fost induse în eroare de propaganda duşmană, sau tîrîte de trupele hitleriste în retragere, printr-un decret al Prezidiului Marii Adunări Naţionale s-a creat posibilitatea de repatriere pentru toţi aceia care înţeleg să se încadreze în munca paşnică a poporului nostru, chiar şi pentru cei care în trecut s-au făcut vinovaţi de diferite fapte penale. De la apariţia decretului s-au reîntors în patrie peste 4.000 de persoane, care ani de zile au lipsit de lîngă familiile lor, iar datorită grijii partidului şi guvernului, au asigurate condiţii de a munci cinstit.

Pe lîngă funcţiile sale interne, statul nostru democrat-popular îndeplineşte funcţiile sale externe. Un rol important continuă să aibă funcţia de apărare a ţării, funcţie care se menţine atîta timp cît există forţe agresive şi posibilitatea unei agresiuni imperialiste.

Ţara noastră dezvoltă relaţii cu toate ţările, fără deosebire de regim social, pe baza principiului coexistenţei paşnice, a respectului independenţei şi suveranităţii naţionale, integrităţii teritoriale, deplinei egalităţi în drepturi şi neamestecului în treburile interne.

Relaţiile externe diplomatice, economice şi culturale ale ţării noastre cu peste 70 ţări, participarea activă în diferite organisme internaţionale şi cuvîntul ei hotărît pentru pace, au contribuit la creşterea prestigiului internaţional al Republicii Populare Romîne.

Tovarăşi,

Poporul nostru, bizuindu-se pe succesele sale istorice, păşeşte mai departe, plin de încredere în forţele sale, pe drumul socialismului. Eroica noastră clasă muncitoare, ţărănimea muncitoare, intelectualitatea legată de popor, întregul nostru popor, în frunte cu conducătorul său încercat — Partidul Muncitoresc Romîn, va îndeplini cu succes noile şi măreţele sarcini ce-i stau în faţă.

Permiteţi-mi să încredinţez Congresul al III-lea al partidului că organele şi lucrătorii Ministerului Afacerilor Interne vor sluji şi pe viitor cu devotament şi spirit de sacrificiu cauza sfîntă a socialismului, a poporului muncitor, cauza apărării păcii.

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Cuvîntarea tovarășei Eva Feder

Am ascultat raportul Comitetului Central al partidului nostru, prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, cu inima pătrunsă de mare bucurie și mîndrie că fac parte dintr-un astfel de partid ca Partidul Muncitoresc Romîn, credincios ideilor marxist-leniniste, care își consacră toate puterile și întreaga sa activitate cauzei poporului muncitor.

Succesele obținute în dezvoltarea economiei naționale reflectă fermitatea cu care partidul nostru aplică în practică principiul leninist de creștere cu precădere a industriei producătoare de mijloace de producție. Pe baza dezvoltării în ritm rapid a industriei producătoare de mijloace de producție, s-au obținut realizări importante și în industria bunurilor de consum.

În perioada care a trecut de la cel de-al II-lea Congres al partidului, pentru dezvoltarea industriei bunurilor de consum din regiunea Oradea au fost alocate investiții în valoare de aproape 50 milioane lei. Au fost reutilate și parțial modernizate 8 întreprinderi. În anul 1959, producția globală a industriei alimentare din regiunea noastră a crescut cu 19,2 la sută față de 1955. S-au lărgit sortimentele produse în industria alimentară, s-a îmbunătățit calitatea și prezentarea lor.

Pe baza indicațiilor date de plenarele Comitetului Central, comitetul regional a organizat o largă acțiune pentru reducerea prețului de cost și creșterea beneficiilor întreprinderilor. Au fost antrenate larg în această acțiune sindicatele. În anul 1959 și în primele 5 luni ale acestui an au fost realizate economii peste plan la prețul de cost în valoare de peste 18 milioane lei.

Comitetul regional de partid a dat atenție îmbunătățirii muncii de partid în industria alimentară, întăririi rolului conducător al organizațiilor de bază la locurile de producție. Organizațiile de bază folosesc acum mai calificat dreptul de control asupra conducerilor administrative ale întreprinderilor, iar munca politico-organizatorică este tot mai strîns legată de realizarea sarcinilor de producție. Organizațiile de partid au fost îndrumate să urmărească felul cum conducerile administrative și comitetele sindicale stimulează și se ocupă de perfecționarea continuă a procesului tehnologic, de introducerea și extinderea micii mecanizări, a metodelor și inițiativelor avansate.

În ultimii 4 ani, muncitorii și tehnicienii din industria alimentară au făcut peste 1600 propuneri de inovații și raționalizări, din care au fost acceptate și aplicate 950.

Hotărîrea Comitetului Central cu privire la înființarea comisiilor economice a constituit un sprijin deosebit în munca organelor de partid regionale și raionale; ele dau acestor organe posibilitatea să rezolve mai competent problemele legate de conducerea activității economice.

Comitetul regional de partid a indicat comisiilor economice să studieze posibilitățile de reducere a consumurilor specifice de materii prime în diferite întreprinderi. Ca urmare, s-au format colective din ingineri, maiștri și economiști care s-au deplasat în întreprinderi pentru a studia la locurile de producție posibilitățile de reducere a consumurilor specifice.

Sub îndrumarea comitetului regional de partid, comisiile economice au studiat în mai multe întreprinderi posibilitatea extinderii mecanizării diferitelor faze ale procesului de producție, făcînd în această privință propuneri valoroase.

La propunerea comisiei economice, comitetul regional de partid a indicat reorganizarea cabinetelor tehnice și a comisiilor de inovații, complectîndu-le cu cadre bine pregătite.

Comitetul regional de partid a îndrumat organele și organizațiile de partid să desfășoare o muncă politică multilaterală în rîndul muncitorilor pentru ridicarea nivelului lor de calificare. Ca urmare, un număr tot mai mare de muncitori se ridică în rîndurile fruntașilor în producție, folosind pe scară largă metode înaintate.

Pentru amplasarea cît mai judicioasă a unor obiective din industria alimentară, comitetul regional a folosit colective largi de specialiști care au făcut propuneri bazate pe calcule tehnico-economice detaliate.

O contribuție valoroasă au adus comisiile economice cu ocazia desfășurării lucrărilor de întocmire a propunerilor pentru proiectul de plan pe anii 1960—1965 și pentru planul economic de perspectivă. În această activitate au fost antrenați, pe lîngă membrii comisiilor economice, un număr de peste 500 de specialiști din activul fără de partid. Putem spune că numeroase rezerve economice ale regiunii noastre au fost scoase la iveală datorită studiilor efectuate în această perioadă.

Cu toate rezultatele obținute, nu putem afirma însă că în munca comisiilor economice nu au existat și părți negative. Comisia economică a comitetului regional de partid a scăpat din vedere studierea unor probleme cum este de pildă posibilitatea reducerii greutății specifice a cheltuielilor administrativo-gospodărești în industria noastră alimentară din regiune.

Vreau să arăt — a spus în continuare vorbitoarea — că practica folosită de Ministerul Industriei Bunurilor de Consum de a schimba pe parcurs indicatorii de plan, ne creează multe neajunsuri. În ceea ce privește munca Ministerului Industriei Bunurilor de Consum, mai putem arăta și alte lipsuri. Oare de ce fabrica de ulei „Interindustrial" din regiunea Oradea trebuia să livreze ulei de in în alte regiuni, iar fabricile consumatoare de ulei din orașul Oradea să primească acest produs din București și Timișoara, unde este trimis același produs fabricat în regiunea noastră? Propunem ca ministerul să analizeze cauzele acestor încrucișări și să ia măsuri de remediere.

Oamenii muncii din regiunea noastră — romîni, maghiari, germani și de alte naționalități — au primit cu mare entuziasm proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres. Înfrățiți în muncă, ei au închinat Congresului nou succese.

Oamenii muncii din regiunea Oradea își exprimă dragostea și încrederea nețărmurită față de partid. Ei asigură Congresul că nu-și vor precupeți forțele pentru a înfăptui cu succes mărețele obiective stabilite de Congres pentru dezvoltarea și înflorirea patriei noastre socialiste!

Cuvîntarea de salut a tovarășului Pîn Cijen

Dragi tovarăși,

Din însărcinarea Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și în numele tuturor membrilor Partidului Comunist Chinez, al întregului popor chinez, delegația Partidului Comunist Chinez felicită călduros cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn și transmite, prin acest Congres, un salut cordial gloriosului Partid Muncitoresc Romîn și poporului romîn. **(Aplauze).**

Sub conducerea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, în frunte cu tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, eroicul și harnicul popor romîn a obținut, prin munca sa creatoare, uriașe realizări în opera de construire a socialismului. Economia națională a Romîniei se dezvoltă impetuos. În acest an, producția industrială a Romîniei va fi de 5 ori mai mare față de nivelul cel mai înalt atins înainte de cel de-al doilea război mondial. În transformarea socialistă a agriculturii, Romînia a obținut de asemenea succese însemnate, numărul gospodăriilor țărănești cooperativizate reprezintă peste 81 la sută din totalul gospodăriilor țărănești din întreaga țară. A crescut considerabil nivelul de trai material și cultural al poporului romîn. Toate aceste realizări au pus o bază solidă pentru dezvoltarea și pe mai departe a operei voastre de construire a socialismului, întărind în același timp forțele lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică. Astăzi, țara voastră a devenit o țară socialistă, cu un înalt nivel industrial. Republica Populară Romînă, ca și celelalte țări socialiste frățești, înflorește din zi în zi și devine tot mai bogată și puternică, demonstrînd pe deplin superioritatea incomparabilă a socialismului față de capitalism.

Concomitent cu construirea patriei lui, poporul romîn a adus o importantă contribuție la lupta împotriva politicii de agresiune și de război a imperialismului și la lupta pentru apărarea păcii în lumea întreagă.

Devotat marxism-leninismului, Partidul Muncitoresc Romîn a dus și duce o luptă hotărîtă împotriva revizionismului contemporan, pentru apărarea unității rîndurilor mișcării comuniste internaționale și pentru apărarea purității marxism-leninismului.

Toate aceste realizări obținute și contribuții aduse de partidul și poporul vostru bucură și însuflețesc foarte mult poporul chinez și Partidul Comunist Chinez. Succesele voastre sînt și ale noastre, după cum succesele noastre sînt și ale voastre.

Tovarăși,

Congresul vostru va dezbate și va adopta directivele pentru planul de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1960—1965 și pentru programul economic de perspectivă al țării voastre.

Directivele pentru planul de 6 ani arată că sarcina fundamentală a planului economic pe perioada de 6 ani este dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului, creșterea rapidă a forțelor de producție, în vederea desăvîrșirii construcției socialiste. În anul 1965, valoarea producției globale industriale va fi de 2,1 ori mai mare decît în 1959, cea agricolă va crește cu 70—80 la sută; se va desăvîrși transformarea socialistă a agriculturii. Mărețul program economic de perspectivă a arătat poporului romîn calea de trecere treptată la construirea comunismului. Planul de 6 ani și programul de perspectivă măresc și mai mult elanul și încrederea poporului romîn în opera de construire a socialismului și a comunismului. Sub conducerea partidului vostru, poporul romîn își va uni și mai strîns rîndurile, va merge înainte ca un singur om, dînd dovadă de abnegație în muncă, va lupta pentru obținerea de noi succese, înaintînd cu mîndrie spre perspectivele luminoase și frumoase la care visează întreaga omenire. Comuniștii chinezi urează în mod călduros succes deplin Congresului partidului vostru. **(Aplauze prelungite).**

În prezent, țările lagărului nostru socialist se dezvoltă impetuos. Marele popor sovietic a obținut realizări uriașe în construcția desfășurată a comunismului și înfăptuiește cu succes planul septenal. Celelalte țări socialiste din Europa și Asia au obținut de asemenea realizări importante și însuflețitoare în opera lor de construire a socialismului.

Poporul chinez, însuflețit de cele trei comori — linia generală a partidului, marele salt înainte și comuna populară — după ce a realizat doi ani de-a rîndul un mare salt înainte în economia națională și după ce a îndeplinit în doi ani principalii indici ai celui de-al doilea plan cincinal, luptă energic pentru realizarea în anul acesta a unui salt înainte, continuu, mai bun, mai multilateral al economiei naționale. În prezent, în țara noastră se desfășoară o mișcare a întregului popor pentru revoluția tehnică și revoluția culturală. Prin această mișcare, poporul nostru și-a dezvoltat și mai mult spiritul lui revoluționar, iar forțele de producție ale țării noastre s-au dezvoltat și mai mult. Sîntem profund convinși că, sub conducerea Partidului Comunist Chinez, în frunte cu tovarășul Mao Țze-dun **(aplauze)**, poporul chinez va putea ajunge din urmă și depăși în 10 ani sau într-un timp și mai scurt Anglia în ceea ce privește producția principalelor produse industriale și apoi va transforma China într-o țară socialistă puternică, cu o industrie modernă, cu o agricultură modernă și cu o știință și cultură modernă. **(Aplauze).**

Deși între China și Romînia se întind munți și ape fără număr, idealul și cauza comună unesc strîns laolaltă popoarele țărilor noastre și partidele noastre. În ultimii ani s-au dezvoltat și mai mult relațiile de prietenie și colaborare dintre poporul chinez și poporul romîn. În cursul construirii socialismului în țara noastră am primit necontenit sprijinul vostru. Doresc să mă folosesc de acest prilej pentru a exprima mulțumiri cordiale partidului vostru și poporului vostru. **(Aplauze).**

Tovarăși,

Situația internațională este foarte favorabilă luptei popoarelor pentru pacea lumii și cauza progresului omenirii. Sîntem deja în epoca în care vîntul de Răsărit predomină asupra vîntului de Apus. Noi o ducem pe zi ce trece tot mai bine, iar dușmanul intră tot mai mult în putrefacție. În același timp, bucurîndu-se de simpatia și sprijinul lagărului socialist, lupta dreaptă a popoarelor din Asia, Africa și America Latină împotriva imperialismului și lacheilor lui se dezvoltă impetuos și a devenit un torent istoric de nestăvilit. Eroicul popor cubanez a dat un exemplu strălucit pentru popoarele din America Latină. Poporul algerian, care-și varsă cu vitejie sîngele pe cîmpul de bătălie, însuflețește prin spiritul lui de luptă dîrză mișcarea național-democratică a popoarelor din întreaga Africă. Acum, în Coreea de Sud, Turcia și Japonia, aflate sub crunta dominație americană, se creează un nou front de luptă împotriva imperialismului și lacheilor lui. Poporul japonez a desfășurat, val după val, o luptă eroică de masă împotriva imperialismului american și lacheilor lui și a zădărnicit planul cîpeteniei imperialismului american — Eisenhower — de a vizita de data aceasta Japonia. Frontul de luptă a popoarelor lumii împotriva imperialismului și lacheilor lui se lărgește necontenit. Într-adevăr, imperialismul nu mai are mult de trăit. **(Aplauze).**

În prezent, imperialismul american, dușmanul cel mai înrăit al popoarelor din întreaga lume, a ajuns într-o situație de izolare fără precedent. În ultimii ani, pentru a scăpa de situația sa în continuă înrăutățire, imperialismul american recurge neîncetat la manevra de a se pronunța fățarnic pentru pace, pregătindu-se de fapt de război și caută din răsputeri ca, sub masca unei păci false, să întreprindă agresiuni și să pregătească un nou război. Dar imperialismul american este un dascăl bun prin exemple negative. Recent, acțiunile criminale ale S.U.A. de violare a spațiului aerian al Uniunii Sovietice și de torpilare a conferinței șefilor de guverne ale celor patru puteri au smuls în întregime masca imperialismului american și a cîpeteniei lui — Eisenhower — și au dezvăluit adevărata față criminală a imperialismului american. Prin aceasta, popoarele lumii au primit o bună lecție. Imperialismul, în ultimă instanță, este imperialism, vorbele lui frumoase nu pot fi crezute niciodată.

Poporul chinez sprijină întru totul poziția justă și fermă adoptată de tovarășul Hrușciov față de agresorii americani în ședința preliminară a Conferinței șefilor guvernelor celor patru puteri, sprijină întru totul lupta dreaptă a popoarelor Uniunii Sovietice împotriva agresiunii americane. **(Aplauze).** Partidul Comunist Chinez și poporul chinez au considerat și consideră din totdeauna că lagărul socialist reprezintă un tot întreg și că agresiunea imperialiștilor americani împotriva oricăreia din țările surori este o agresiune împotriva Chinei, o agresiune împotriva întregului lagăr socialist. Dacă imperialiștii, în frunte cu S.U.A., ar îndrăzni să recurgă la provocări împotriva țărilor lagărului socialist, poporul chinez, stînd alături de popoarele țărilor frățești, le va da cu fermitate agresorilor o ripostă zdrobitoare.

Tovarăși,

Evoluția situației internaționale a dovedit pe deplin justețea Declarației Consfătuirii de la Moscova a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste care a avut loc cu doi ani și jumătate în urmă. Declarația arată, pe de o parte, că „atîta timp cît se menține imperialismul va rămîne și terenul pentru războaie agresive", că cercurile agresive din S.U.A. sînt „centrul reacțiunii mondiale" și „dușmani de moarte ai maselor populare" și că „popoarele tuturor țărilor trebuie să dea dovadă de cea mai mare vigilență în ceea ce privește primejdia de război creată de imperialism", iar, pe de altă parte, mai arată că „forțele păcii au crescut într-atîta încît există posibilitatea reală de a preîntîmpina un război". Dacă lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, proletariatul internațional și avangarda sa, popoarele țărilor din Asia, Africa și America Latină care luptă pentru eliberare, popoarele țărilor capitaliste care luptă împotriva capitalismului monopolist, statele și popoarele iubitoare de pace din lumea întreagă se vor uni, atunci războiul va putea fi împiedicat și pacea apărată. **(Aplauze).** Aceasta înseamnă că natura agresivă și jefuitoare a imperialismului nu se va schimba în nici un chip, că imperialiștii americani sînt principalii dușmani ai păcii mondiale și că popoarele lumii nu pot nutri în nici un chip nici o iluzie față de imperialiști, îndeosebi față de imperialiștii americani. Ele trebuie să păstreze o vigilență ascuțită, să ducă cu tot mai multă perseverență și energie lupta împotriva imperialiștilor americani și a lacheilor lor, unindu-se și sprijinindu-se reciproc în luptă. Aceasta înseamnă, de asemenea, că forțele maselor populare și lupta lor sînt factorul hotărîtor pentru împiedicarea războiului și apărarea păcii mondiale. Numai prin întărirea necontenită a forțelor popoarelor din țările lagărului socialist, prin întărirea necontenită a forțelor mișcării de eliberare a popoarelor din Asia, Africa și America Latină, prin întărirea necontenită a forțelor luptei revoluționare a popoarelor din țările capitaliste înseși, sprijinindu-ne pe unitatea tuturor acestor forțe, ducînd o luptă hotărîtă împotriva imperialiștilor americani și a lacheilor lor și izolînd la maximum pe imperialiștii americani, războiul poate fi împiedicat și pacea lumii apărată. **(Aplauze).**

Față de creșterea impetuoasă a luptei popoarelor lumii împotriva imperialiștilor și lacheilor lor, datoria sfîntă a noastră, a comuniștilor, este ca pe baza Declarației Consfătuirii de la Moscova să întărim unitatea lagărului socialist și a mișcării comuniste internaționale și, în același timp, avînd ca nucleu această mare unitate, să unim toate forțele din lume care pot fi unite, închegînd cel mai larg front unic antiimperialist. Unitatea lagărului socialist și a mișcării comuniste internaționale constituie cea mai sigură chezășie a cauzei păcii în lumea întreagă, a cauzei eliberării clasei muncitoare și a tuturor popoarelor asuprite. Imperialiștii se tem cel mai mult de această unitate a noastră și de aceea caută în fel și chip să o submineze. Revizioniștii contemporani reprezentați prin gruparea lui Tito, făcînd jocul imperialiștilor, subminează din răsputeri această unitate a noastră și servesc interesele imperialiștilor și îndeosebi ale imperialiștilor americani. Pentru apărarea unității lagărului socialist și a mișcării comuniste internaționale, noi trebuie să ducem pînă la capăt lupta împotriva revizionismului contemporan, demascînd complect chipul lor de renegați, lichidînd complect veninul ideologic răspîndit de ei și zădărnicind definitiv toate acțiunile lor criminale de subminare. **(Aplauze).**

Tovarăși,

Cauza noastră este măreață, forța noastră este puternică, iar steagul nostru — marxism-leninismul — este atotbiruitor. Să înaintăm cu curaj și plini de încredere spre comunism, viitorul strălucit al întregii omeniri.

Îngăduiți-mi acum să dau citire salutului Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez!

Dragi tovarăși delegați!

În numele tuturor membrilor Partidului Comunist Chinez și al întregului popor chinez, Comitetul Central al Partidului Comunist Chinez transmite calde felicitări frățești celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn și, prin Congres, un salut cordial poporului romîn. **(Aplauze prelungite).**

În decurs de 16 ani, sub conducerea înțeleaptă a Partidului Muncitoresc Romîn, în frunte cu tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, poporul frate romîn a desfășurat cu consecvență munca de construire a socialismului și a obținut realizări uriașe. În prezent, economia națională a Romîniei se dezvoltă impetuos. Nivelul conștiinței maselor populare se ridică pe zi ce trece. Unitatea partidului și unitatea rîndurilor poporului se întăresc de asemenea tot mai mult. Înfăptuirea noului plan de șase ani și a mărețului program economic de perspectivă va deschide poporului romîn drumul spre un viitor și mai minunat, și mai fericit — comunismul. **(Aplauze puternice).**

Poporul romîn a adus o contribuție importantă la lupta împotriva războiului agresiv al imperialismului și pentru menținerea păcii în lume.

În ultimul timp, în urma acțiunilor criminale ale S.U.A., care au comis o agresiune împotriva Uniunii Sovietice și au torpilat Conferința șefilor de guverne ale celor patru mari puteri, au fost definitiv demascate planurile mișelești ale imperialiștilor americani, care se pronunță în vorbe pentru pace, iar în fapt pun la cale războiul. Poporul chinez, ca și poporul romîn, sprijină întru totul lupta dreaptă a poporului sovietic împotriva agresiunii americane și pentru menținerea păcii în lume. Situația de astăzi este foarte bună. Se întețește și ia o amploare tot mai mare lupta îndreptată împotriva imperialiștilor americani și a lacheilor lor. Imperialiștii americani și lacheii lor s-au pomenit de pe acum în încercuirea popoarelor lumii. Numai dacă toate forțele iubitoare de pace se vor uni, închegînd un larg front unic antiimperialist și vor duce o luptă consecventă împotriva forțelor războiului în frunte cu imperialismul american, pe toate fronturile luptei pentru pace, pentru independență națională, pentru libertăți democratice și socialism, țelul nostru nobil de apărare a păcii și a progresului omenirii va fi cu siguranță atins.

Urăm noi victorii Partidului Muncitoresc Romîn în munca de conducere a poporului romîn pe calea dezvoltării operei de construire a socialismului.

Urăm succes deplin celui de-al III-lea Congres al gloriosului Partid Muncitoresc Romîn!

Fie ca prietenia și unitatea dintre poporul chinez și poporul romîn să se consolideze și să se dezvolte pe zi ce trece!

Trăiască unitatea lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marea unitate a rîndurilor mișcării comuniste internaționale! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marea unitate a popoarelor din lumea întreagă! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marxism-leninismul! **(Aplauze prelungite).**

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST CHINEZ

Cuvîntarea tovarășului Vasile Vaida

Din raportul de activitate al C.C. al P.M.R., prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, au reieșit cu multă claritate drumul luminos parcurs de partidul nostru în anii celui de-al doilea plan cincinal, profundele transformări ce au avut loc în țara noastră în acest timp, precum și perspectivele ce se deschid țării noastre pe drumul socialismului în anii ce urmează.

Pe drept cuvînt, putem afirma că, asemănător tuturor regiunilor țării, regiunea Cluj a cunoscut o puternică dezvoltare în ultimii ani. Industria regiunii Cluj va da în acest an cu 53 la sută mai multe produse decît în anul 1955. Această importantă creștere a producției industriale a fost posibilă datorită unor importante investiții în valoare de 2,27 miliarde lei, datorită muncii entuziaste a muncitorilor și tehnicienilor din întreprinderile noastre.

Industria chimică din regiune a dat o producție de 2,3 ori mai mare față de anul 1955, realizînd în anul 1959 peste 90 la sută din producția pe țară de sodă calcinată și sodă caustică; întreprinderile industriei chimice din regiune produc policlorură de vinil, medicamente de un sortiment variat, insecticide și alte produse chimice. O dezvoltare puternică au înregistrat industria construcțiilor de mașini, industria extractivă a minereurilor neferoase etc.

Un rol hotărîtor în obținerea acestor rezultate l-au avut organizațiile de partid, care au condus cu mai multă competență activitatea economică și au exercitat mai temeinic dreptul lor de control în scopul îmbunătățirii activității întreprinderilor.

Organizația regională de partid a luptat cu perseverență pentru aplicarea în viață a politicii partidului de transformare socialistă a agriculturii. În prezent 83,5 la sută din suprafața agricolă a regiunii și 85,1 la sută din numărul familiilor țărănești fac parte din sectorul socialist al agriculturii.

Gospodăriile colective și întovărășirile agricole au obținut an de an recolte superioare, realizînd la grîu cu 300 kg., iar la porumb cu 400 kg. mai mult la hectar față de recoltele obținute de țăranii cu gospodării individuale.

Volumul producției globale de cereale pe regiune stabilit pentru anul 1959 a fost depășit cu 34.000 tone. Regiunea noastră dispune în prezent de efective importante de animale. Calculat la suta de hectare teren agricol avem 38,4 capete bovine, din care 18,9 vaci.

Raportul prezentat în fața Congresului de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej prevede sarcini mari în creșterea producției de cereale. Aceste sarcini sînt pe deplin realizabile în regiunea noastră. În domeniul creșterii animalelor, noi ne-am propus ca pînă în anul 1965 să realizăm o încărcătură de 55 capete bovine pe suta de hectare, din care 28 vaci.

Datorită succeselor obținute pe toate fronturile construcției economice, în anii ce s-au scurs de la Congresul al II-lea al partidului nivelul de trai al oamenilor muncii din orașe și satele regiunii noastre a crescut simțitor.

Cu prilejul Conferinței regionale de partid am făcut bilanțul acestor realizări și am analizat critic lipsurile ce mai există în munca noastră. Participarea la lucrările conferinței a tovarășilor din conducerea partidului, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, a constituit pentru noi un ajutor neprețuit și totodată un puternic imbold pentru toți comuniștii, pentru toți oamenii muncii din regiunea noastră.

Oamenii muncii din regiunea Cluj au întîmpinat cu entuziasm proiectul de Directive ale Congresului al III-lea al partidului. Muncitorii, țăranii muncitori, intelectualii și-au exprimat în unanimitate convingerea profundă că, prin mobilizarea tuturor forțelor, prin valorificarea posibilităților mari ale economiei noastre naționale, obiectivele stabilite în proiectul de Directive sînt pe deplin realizabile.

Însuflețiți de mărețele perspective ce se deschid înaintea noastră, oamenii muncii din regiunea Cluj s-au angajat să îndeplinească și să depășească sarcinile ce le revin pe anul 1960, să obțină în cinstea celui de-al III-lea Congres al partidului economii peste plan, prin reducerea prețului de cost, în valoare de 112 milioane lei și să dea 76 milioane lei beneficii peste plan.

În raportul Comitetului Central se prevăd sarcini mărețe pentru dezvoltarea industriei pe următorii șase ani. Industria regiunii noastre își va mări producția în 1965 de 2,4 ori față de nivelul anului 1959. Această creștere se va obține în primul rînd prin modernizarea și reutilarea unor întreprinderi. Se prevede dezvoltarea uzinelor „Industria Sîrmei", profilată pentru producerea de oțeluri speciale. Se va mări considerabil capacitatea uzinelor „Tehnofrig", a uzinelor „Unirea" din Cluj, a fabricii de ciment „Victoria socialistă" din Turda și a altor întreprinderi. Uzinele „Ianoș Herbak" își vor tripla capacitatea de producție pînă în anul 1965. Totodată se prevede amplasarea în regiune a unor noi obiective industriale, ca fabrica de zahăr din Luduș, Combinatul de industrializare a lemnului din Gherla și altele.

Muncitorii din industria chimică, ramură avînd condiții de dezvoltare deosebit de favorabile în regiunea Cluj, au întîmpinat Congresul partidului cu noi succese în muncă. Astfel, colectivele de muncă a două întreprinderi chimice din regiune au elaborat procesele tehnologice industriale pentru noi produse necesare economiei naționale. La uzinele de produse sodice Ocna Mureșului, în săptămîna trecută au fost fabricate primele 10 tone de oxid de magneziu de o puritate de 98,6 la sută, produs de mare însemnătate pentru siderurgie, industria cimentului și alte ramuri, și care pînă în prezent era importat din străinătate.

Colectivul de muncă al fabricii de medicamente „Terapia", ajutat de Institutul de cercetări chimico-farmaceutice din Cluj, a realizat zilele trecute prima șarjă industrială de cloramfenicol, antibiotic de mare importanță fabricat în țara noastră.

Întreprinderile din industria chimică au înregistrat unele succese în îmbunătățirea calității produselor.

Cu toate aceste realizări, organizațiile de partid vor trebui să acorde o mai mare atenție îmbunătățirii calității produselor, să lupte cu mai multă perseverență pentru renumele mărcii fiecărei fabrici.

Munca politică desfășurată de organizațiile de partid trebuie să se îndrepte în permanență spre realizarea și depășirea sarcinilor de reducere a prețului de cost și de ridicare continuă a rentabilității întreprinderilor. Aceasta cu atît mai mult, cu cît în unele întreprinderi cum sînt uzinele chimice din Turda, consumurile specifice se depășesc sistematic, fapt ce provoacă depășirea prețului de cost.

Pînă în anul 1965 producția întreprinderilor chimice din regiunea Cluj urmează să crească de peste două ori față de realizările anului 1959. Uzinele de produse sodice din Ocna Mureșului își vor mări capacitatea de la 200.000 la 300.000 tone bicarbonat de sodiu brut.

Aplicînd hotărîrile Comitetului Central, comitetul regional de partid a acordat o mai mare atenție lucrărilor de investiții pe marile șantiere, în vederea scurtării termenelor de execuție și a găsirii de soluții economicoase. Cu toate acestea, trebuie să arătăm că și în regiunea noastră se manifestă o serie de lipsuri. Pentru o parte din investițiile ce urmează să se execute în acest an în regiunea Cluj, nu sînt încă asigurate condiții de execuție.

Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei nu a asigurat încă documentația necesară pentru unele lucrări importante. Considerăm că este necesar ca Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei și alte organe de stat centrale să ia măsuri grabnice pentru realizarea integrală a planului de investiții pe anul 1960, în vederea atingerii la termenele prevăzute a capacităților de producție stabilite în Proiectul de Directive.

Comuniștii și oamenii muncii din regiunea Cluj ne au încredințat sarcina de a asigura Congresul partidului că sînt hotărîți să muncească cu entuziasm și abnegație pentru înfăptuirea obiectivelor mărețe cuprinse în proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres al partidului nostru. Organizația regională de partid Cluj, strîns unită în jurul Comitetului Central, se angajează în fața Congresului să lupte cu fermitate pentru traducerea în viață a hotărîrilor partidului, pentru ca muncitorii, țăranii, și intelectualii din regiunea noastră să-și aducă deplina lor contribuție la dezvoltarea patriei noastre pe drumul luminos al desăvîrșirii construcției socialiste.

Cuvîntarea de salut a tovarășului Walter Ulbricht

Dragi tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania transmit din toată inima delegaților la cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn un salut de luptă din partea partidului nostru și a tuturor oamenilor muncii din Republica Democrată Germană. **(Aplauze).**

Raportul de activitate prezentat de scumpul nostru prieten, Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Comitetului Central, deschide poporului romîn perspectiva luminoasă a desăvîrșirii construcției socialismului. Aceasta reprezintă o contribuție importantă a oamenilor muncii romîni la continua schimbare a raportului de forțe în lume. Salutăm raportul de activitate prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej ca o operă marxist-leninistă care contribuie la întărirea lagărului socialist.

Primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, prietenul nostru Nikita Sergheevici Hrușciov, a relevat în cuvîntarea sa, care dă o orientare clară, că, datorită contradicțiilor antagoniste dintre statele cu diferite orînduiri sociale, pacea poate fi menținută numai prin înfăptuirea coexistenței pașnice. Politica leninistă de luptă pentru coexistență pașnică, așa cum este aplicată de către Comitetul Central al P.C.U.S., corespunde nu numai intereselor popoarelor statelor socialiste, ci și ale întregii omeniri iubitoare de pace. **(Aplauze prelungite).** Așa cum a arătat tovarășul N. S. Hrușciov, noua inițiativă a guvernului sovietic cu privire la dezarmare și la lichidarea bazelor militare străine, oferă posibilitatea de a se mobiliza forțele iubitoare de pace din întreaga lume. Acest lucru este cu atît mai necesar cu cît recentele acțiuni agresive ale S.U.A. împotriva Uniunii Sovietice și torpilarea conferinței la nivel înalt de către S.U.A. și guvernul Adenauer impun eforturi încă și mai mari în vederea menținerii păcii.

Împărtășim punctul de vedere al Comitetului Central al P.C.U.S. că, drept urmare a schimbării raportului de forțe în lume în favoarea Uniunii Sovietice, a lagărului socialist și a celorlalte forțe iubitoare de pace, este posibilă înlăturarea războiului din viața popoarelor. **(Aplauze).**

Caracterul specific al situației din Germania constă în faptul că primul stat german pașnic al muncitorilor și țăranilor — Republica Democrată Germană — luptă în mod consecvent pentru cauza păcii și exprimă interesele naționale vitale ale întregului popor german, în timp ce în Germania occidentală reînvie imperialismul german agresiv — de data aceasta ca un stat satelit al S.U.A. — cu vechea lui agresivitate tîlhărească și cu vechea lui incapacitate de a aprecia în mod just raportul de forțe în lume. Forțele agresive ale imperialismului german au tras concluzia, de pe urma zădărnicirii conferinței de la Paris de către S.U.A., că popoarele trebuie să trăiască acum sub spectrul bombei atomice, adică în pragul războiului, sau, așa cum afirmă acoliții lui Adenauer, „în condițiile coexistenței nepașnice". După ce guvernul S.U.A. și lacheii săi vest-germani au primit la Paris din partea tovarășului Hrușciov lecția că orice acțiune imperialistă agresivă este condamnată eșecului, guvernul de la Bonn depune eforturi pentru a-și exercita dominația asupra țărilor capitaliste vest-europene și caută să extindă sfera sa de exploatare în primul rînd asupra Africii, precum și asupra Indiei.

Soarta firtaților domnului Adenauer — Li Sin Man, Menderes si Kișî — a determinat regimul lui Adenauer să sprijine și mai intens în Germania occidentală neonazismul, organizațiile fasciste și să strecoare o lege excepțională, similară cu legea lui Hitler cu privire la puterile excepționale.

Cu sprijinul regimului lui Adenauer, în Germania occidentală își fac mendrele vechii fasciști și militariști, care au mai provocat odată popoarelor Europei suferințe de nedescris. Cu complicitatea regimului militarist-clerical al lui Adenauer, în Germania occidentală mărșăluiesc din nou formațiunile armate S.S., așa cum în 1932 mărșăluiau formațiunile S.A. În mod fățiș reprezentanții oficiali ai guvernului susțin planurile revanșarde ale militariștilor germani. De un sprijin total se bucură de asemenea acei care în perioada ocupației fasciste în Romînia au săvîrșit nenumărate crime și care numai prin fugă au scăpat de a fi trași la răspundere de poporul romîn. În cadrul recentelor întruniri ale organizațiilor revanșarde, care cuprind și pe așa-numiții „șvabi dunăreni", militariștii incorigibili s-au lansat în provocări deșănțate și în amenințări nerușinate împotriva Uniunii Sovietice și a țărilor de democrație populară. Nenumărate dovezi atestă că Germania occidentală și în special Berlinul occidental reprezintă un centru direct al activității de spionaj și diversiune împotriva acestor țări.

(Continuare în pag. VI-a)

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Walter Ulbricht

(Urmare din pag. V-a)

În aceste condiţii încheierea unui Tratat de pace şi înlăturarea prin aceasta, în Germania occidentală şi în Berlinul occidental, a rămăşiţelor celui de-al doilea război mondial şi înfrînarea militarismului german constituie cea mai arzătoare sarcină. Prin crearea unităţii de acţiune a clasei muncitoare şi prin desfăşurarea celei mai largi mişcări în favoarea păcii, care să cuprindă cele mai largi pături, începînd de la muncitori pînă la cercurile cu o stare de spirit realistă ale burgheziei trebuie înlăturate rămăşiţele războiului cum sînt de pildă bazele americane, statutul de ocupaţie al puterilor occidentale în Berlinul occidental şi drepturile speciale ale imperialismului american în Germania occidentală care servesc scopurile pregătirii unui al treilea război mondial. În acest scop, Partidul Socialist Unit din Germania îşi concentrează toate forţele pentru a convinge şi populaţia Germaniei occidentale că poporul nostru poate trăi în pace numai atunci cînd se va renunţa la bazele de rachete şi la arma atomică pe teritoriul german, cînd vor fi dizolvate organizaţiile fasciste în Germania occidentală şi cînd din aparatul de stat şi din armată vor fi înlăturaţi naziştii activi şi politicienii revanşarzi. Noi ne pronunţăm pentru o dezarmare generală şi totală.

Partidul nostru şi guvernul Republicii Democrate Germane au prezentat un plan al poporului care, prin încheierea unui Tratat de pace cu Germania şi crearea unei Confederaţii a celor două state germane, arată calea rezolvării paşnice a problemei germane.

Sarcina Republicii Democrate Germane constă în a dovedi superioritatea orînduirii noastre socialiste faţă de Germania occidentală, stat al monopolurilor capitaliste, iar prin ridicarea nivelului de trai al populaţiei, de a ajunge din urmă şi parţial de a depăşi, pînă la sfîrşitul anului 1961, Germania occidentală în ceea ce priveşte consumul pe cap de locuitor la alimente şi bunuri de consum. În felul acesta, se va dovedi că poporul german, renunţînd la politica revanşardă şi de înarmare, poate trăi în fericire şi bunăstare. Astfel vrem să atragem masele largi ale oamenilor muncii din Germania occidentală în lupta pentru asigurarea păcii, pentru înfrînarea militarismului şi imperialismului german. **(Aplauze).**

Cel de-al V-lea Congres al Partidului Socialist Unit din Germania a adoptat planul septenal, a cărui îndeplinire, pînă în 1965, va duce la victoria socialismului în Republica Democrată Germană.

Transformările socialiste în Republica Democrată Germană se desfăşoară în condiţiile unei lupte extrem de complicate date fiind frontiera deschisă spre Germania occidentală şi presiunea permanentă a forţelor agresive din Germania occidentală. Pentru a face faţă sarcinilor vaste, corespunzătoare cu mersul obiectiv al dezvoltării istorice, se impune realizarea în R. D. Germană a unui important avînt al forţelor de producţie, prin aplicarea celor mai noi cuceriri ale ştiinţei şi tehnicii, prin creşterea productivităţii muncii. Lupta pentru a atinge nivelul tehnicii mondiale, pentru a se obţine cea mai bună calitate a produselor ne cere să stimulăm într-o şi mai mare măsură iniţiativa maselor muncitoare, să orientăm întrecerea socialistă în vederea realizării noilor obiective, să ajutăm pe muncitori să atingă un nivel politic şi profesional ridicat. Toate acestea sînt premize pentru realizarea sarcinii amintite.

Planul economic pe 1959 a fost îndeplinit cu succes. În industria socialistă planul producţiei globale a fost îndeplinit în proporţie de 101,4 la sută, iar planul în ceea ce priveşte creşterea productivităţii muncii cu 101,2 la sută. Acest lucru înseamnă în comparaţie cu anul anterior o creştere a producţiei cu 12 la sută şi o creştere a productivităţii muncii cu 10 la sută. Pe baza acestor succese economice s-a putut ridica mai departe nivelul de trai al oamenilor muncii. Veniturile populaţiei au crescut cu 8 la sută, iar preţurile cu amănuntul au scăzut în medie cu 2 la sută.

În satele republicii noastre a avut loc în primăvara aceasta o mare transformare revoluţionară. Toţi ţăranii cu gospodării individuale care mai existau s-au unit în cooperative agricole de producţie. În felul acesta s-a creat cea mai importantă condiţie pentru ca marile obiective ale planului septenal în domeniul producţiei agricole să fie realizate şi depăşite şi pentru a apropia într-un ritm mai rapid condiţiile de viaţă ale oamenilor muncii de la sate de condiţiile existente în oraşe. În urma cooperativizării, muncile de primăvară au fost realizate cu succes. Unirea ţăranilor în cooperative agricole de producţie a constituit o lovitură dată aţiţătorilor la război de la Bonn.

Tovarăşe şi tovarăşi,

Succesele ţărilor noastre în construirea socialismului ar fi imposibile fără într-ajutorarea frăţească şi colaborarea tuturor ţărilor care fac parte din puternicul lagăr socialist în frunte cu Uniunea Sovietică. Relaţiile dintre Republica Democrată Germană şi Republica Populară Romînă, relaţii bazate pe principiile internaţionalismului socialist, se vor dezvolta continuu spre binele ambelor noastre popoare, spre folosul întregului lagăr socialist.

Tovarăşi,

Să continuăm lupta noastră comună, cu forţe unite, pentru ca în viitorul apropiat soarele socialismului să strălucească puternic deasupra ţărilor noastre. **(Aplauze).**

Urăm succes lucrărilor Congresului şi ne exprimăm convingerea profundă că hotărîrile Congresului vor duce la un nou avînt în munca paşnică a oamenilor muncii din Romînia, la noi victorii în transformarea socialistă. **(Aplauze).**

Trăiască cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn! **(Aplauze puternice).**

Trăiască prietenia puternică, de nezdruncinat dintre oamenii muncii din Republica Democrată Germană şi cei din Republica Populară Romînă! **(Aplauze puternice).**

Trăiască unitatea şi coeziunea lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marxism-leninismul! **(Aplauze puternice).**

Comitetul Central al Partidului Socialist Unit din Germania a adresat celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn o scrisoare de salut pe care am cinstea să v-o predau. **(Aplauze puternice, îndelung repetate).**

Cuvîntarea de salut a tovarăşului János Kádár

Onorat Congres, dragi tovarăşi,

În numele delegaţiei Partidului Muncitoresc Socialist Ungar mulţumesc sincer pentru invitaţia şi primirea prietenească de care ne-am bucurat din partea dv. Am adus cu noi şi vă transmitem dv., glorioasei clase muncitoare, partidului ei revoluţionar, tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, salutul fierbinte, frăţesc, al comuniştilor, al întregului popor muncitor din Republica Populară Ungară. **(Aplauze).**

Tovarăşi,

Oamenii muncii din R. P. Ungară cunosc pe larg şi apreciază măreţele realizări pe care oamenii muncii din Romînia eliberată, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, le-au înfăptuit în cursul ultimilor 15 ani, şi în special de la ultimul Congres şi pînă astăzi. Rezultatele obţinute în industrializare, în transformarea socialistă a agriculturii, în domeniul cultural şi în creşterea nivelului de trai oglindesc munca rodnică a oamenilor muncii romîni şi politica marxist-leninistă consecventă a Partidului Muncitoresc Romîn.

Rezultatele obţinute, dezvoltarea uriaşă a Republicii Populare Romîne au contribuit în mod considerabil la creşterea forţei sistemului mondial socialist. Noi ne bucurăm de succesele Republicii Populare Romîne frăţeşti, ca de propriile noastre succese.

Noi vă putem relata că şi dictatura proletară ungară a învins complect greutăţile ultimilor ani şi astăzi înaintează cu avînt pe drumul construcţiei socialiste. **(Aplauze).** Clasa noastră muncitoare, poporul nostru muncitor depăşesc sistematic planurile economice şi prin noul nostru plan cincinal, care va începe la 1 ianuarie 1961, înaintăm mai departe cu paşi uriaşi.

Putem vorbi cu bucurie despre faptul că în patria noastră sectorul socialist a cîştigat o preponderenţă hotărîtoare şi în domeniul agriculturii; peste 70 la sută din terenurile arabile sînt lucrate de gospodăriile agricole de stat şi de cooperativele agricole de producţie.

Forţa internaţionalismului proletar, fidelitatea noastră de neclintit faţă de ideile de nebiruit ale marxism-leninismului au făcut posibil ca astăzi şi Republica Populară Ungară să muncească pentru terminarea construirii bazelor societăţii socialiste ca un membru de încredere şi apreciat al lagărului unit al ţărilor socialiste. **(Aplauze prelungite).**

Fără îndoială, rezultatele noastre se datoresc nu în mică măsură şi faptului că prietenia ungaro-romînă — slujind ţelurile comune, socialiste ale popoarelor noastre, pe baza principiului măreţ al internaţionalismului proletar — este solidă şi de nezdruncinat. **(Aplauze).** Faptul că astăzi popoarele ungar şi romîn luptă cot la cot se datorează victoriei revoluţiei socialiste în ţările noastre. Aceasta constituie o garanţie sigură că popoarele noastre vor lupta şi pe viitor totdeauna împreună, pe acelaşi front, pentru victoria definitivă şi totală a comunismului, pentru viitorul fericit şi luminos al popoarelor de pe meleagurile Dunării. **(Aplauze).**

Tovarăşi,

Delegaţia noastră la Congres a ascultat cu mare atenţie şi interes raportul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn. Sîntem întrutotul de acord cu linia fermă, marxist-leninistă, cu politica justă, comunistă exprimată în mod strălucit în fiecare pasaj al raportului Comitetului Central al P.M.R.

Minunatul raport al tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej, a reflectat în mod detaiIat scopurile însufleţitoare ale noului dv. plan de şase ani. Creşterea producţiei industriale de mai bine de două ori, a producţiei agricole cu 70—80 la sută, precum şi celelalte obiective strîns legate de acestea, dovedesc în mod strălucit în ce ritm rapid înaintează oamenii muncii din Republica Populară Romînă pe drumul victorios al socialismului. Dorim din toată inima oamenilor muncii din Republica Populară Romînă frăţească să realizeze acest plan minunat, îmbogăţind şi înfrumuseţînd şi mai mult viaţa lor socialistă. **(Aplauze).**

Poporele noastre înaintează muncind conştient, dar în acelaşi timp ele nu uită că munca lor paşnică constructivă mai este ameninţată de imperialiştii din America şi din alte ţări, care pun piedici rezolvării pe calea tratativelor a problemelor controversate şi ar dori să transforme într-o normă de drept internaţional încălcarea suveranităţii altor state.

Există un acord deplin între noi şi în ce priveşte recunoaşterea faptului că apărarea păcii impune sporirea vigilenţei, fermitate faţă de provocările imperialiştilor, asigurarea suveranităţii ţărilor noastre, aşa cum a făcut recent în mod exemplar la Paris delegaţia sovietică în frunte cu tovarăşul Hruşciov. **(Aplauze).** Totodată, sîntem convinşi că astăzi forţele păcii sînt atît de uriaşe încît pot înfrîna forţele agresiunii. Atunci cînd sprijinim fără rezerve iniţiativele de pace ale guvernului sovietic şi facem tot posibilul pentru a asigura succesul acestora, acţionăm în interesul real al poporului nostru şi în interesul întregii omeniri.

Partidul Muncitoresc Socialist Ungar consideră ca una dintre cele mai importante sarcini ale sale întărirea continuă a prieteniei popoarelor ţărilor socialiste şi nu în ultimul rînd a prieteniei între popoarele ungar şi romîn. **(Aplauze puternice).**

Partidul Muncitoresc Socialist Ungar depune eforturi pentru a-şi da contribuţia la întărirea continuă a unităţii partidelor comuniste şi muncitoreşti şi a mişcării muncitoreşti revoluţionare internaţionale. Considerăm ca o datorie a noastră să luptăm umăr la umăr cu ţările socialiste frăţeşti, cu partidele frăţeşti, în conformitate cu concluziile Consfătuirii de la Moscova din 1957, care au reflectat în mod just interesele socialismului şi ale păcii şi au dus la rezultate măreţe.

Experienţa cîştigată în luptă de partidul nostru în ultimul timp a întărit convingerea noastră că putem să ne sudăm şi mai mult cu masele, putem obţine succese în construirea socialismului şi întări cauza socialismului şi a păcii în patria noastră şi în lumea întreagă, numai dacă ne călăuzim după ideile marxism-leninismului, condamnînd atît revizionismul trădător de clasă, cît şi aventurismul „stîngist".

În zilele noastre, în toate ţările globului creşte conştiinţa faptului că în timp ce Uniunea Sovietică, ţările socialiste şi toate partidele comuniste luptă sub steagul comunismului pentru victoria unei societăţi fără exploatare, ele sînt intransigente faţă de imperialism şi apărătoare dîrze ale cauzei păcii. Astfel am cîştigat simpatia milioanelor de oameni care încă nu sînt adepţi conştienţi ai socialismului, dar ar dori să trăiască în pace şi se îndreaptă spre noi cu încredere şi sperantă. **(Aplauze).** Trebuie să facem tot posibilul pentru a fi demni de această încredere şi pentru ca speranţa să devină realitate.

Tovarăşi,

Încă odată urez din toată inima o muncă plină de succes celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn, tuturor delegaţilor şi participanţilor la Congres.

Trăiască clasa muncitoare din Romînia, poporul muncitor şi avangarda lui încercată — Partidul Muncitoresc Romîn! **(Aplauze puternice).**

Trăiască Comitetul Central al partidului, în frunte cu tovarăşul şi prietenul nostru Gheorghe Gheorghiu-Dej, apreciat de noi toţi! **(Aplauze puternice).**

Trăiască şi să se întărească prietenia de nezdruncinat dintre partidele şi popoarele noastre, solidaritatea lor frăţească şi prietenia de neclintit ungaro-romînă! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marxism-leninismul, internaţionalismul proletar, socialismul şi pacea! **(Aplauze puternice, îndelung repetate).**

Vizite ale delegaţiilor partidelor comuniste şi muncitoreşti

Miercuri după-amiază tovarăşii Aprò Antal, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., şi Godor Ferenc, prim-secretar al Comitetului judeţean al P.M.S.U.-Hajdu, membri ai delegaţiei Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, care participă la lucrările celui de-al III-lea Congres al P.M.R., au vizitat şantiere de construcţii de locuinţe din Capitală.

Oaspeţii însoţiţi de tovarăşii Constantin Niţă, secretar al Comitetului orăşenesc Bucureşti al P.M.R., şi Victor Cîrje, vicepreşedinte al Sfatului popular al Capitalei, precum şi de Béla Némety, ambasadorul R. P. Ungare la Bucureşti, au vizitat şantierele de locuinţe de pe b-dul Ilie Pintilie şi din Piaţa Gării de Nord. Oaspeţii s-au interesat în cursul vizitelor de măsurile luate pentru reducerea preţului de cost al construcţiilor. La şantierul de locuinţe de pe b-dul Ilie Pintilie membrii delegaţiei s-au întîlnit şi s-au întreţinut cordial cu un grup de cetăţeni care făceau muncă patriotică.

Vizitînd expoziţia organizată în noul bloc din Piaţa Mihail Eminescu, ei au luat cunoştinţă de noile modele de mobilă prezentate aici.

În încheierea vizitei, membrii delegaţiei s-au oprit la Expoziţia sovietică deschisă în pavilionul din parcul de cultură şi odihnă I. V Stalin, unde ing. A. I. Golovkin, directorul Expoziţiei, secretar general al Camerei unionale de comerţ, a dat oaspeţilor explicaţii asupra produselor expuse.

Miercuri după-amiază tovarăşii Edward Ochab şi Zenon Kliszko, membri ai Biroului Politic, secretari ai C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, şi Marian Miskiewicz, membru supleant al C.C. al P.M.U.P., prim-secretar al Comitetului voievodal Bydgoszcz al P.M.U.P., membri ai delegaţiei Partidului Muncitoresc Unit Polonez care participă la lucrările celui de-al III-lea Congres al P.M.R., au făcut o vizită la gospodăria agricolă de stat Popeşti-Leordeni.

Oaspeţii au fost însoţiţi de tov. Anton Moisescu, membru supleant al C.C. al P.M.R.

La sosire, ei au fost întîmpinaţi de tov. Florian Munteanu, directorul G.A.S. Popeşti-Leordeni.

Membrii delegaţiei au vizitat ferma de vaci de lapte, unde s-au interesat în mod deosebit de metoda creşterii animalelor în stabulaţie liberă, folosită în această gospodărie şi de avantajele economice pe care ea le aduce. Oaspeţii au vizitat şi alte sectoare şi au stat de vorbă cu membri ai consiliului de conducere şi cu tehnicieni despre realizările obţinute de gospodărie şi despre condiţiile de muncă şi de viaţă ale muncitorilor.

(Agerpres)

TELEGRAME EXTERNE

Presa din ţările socialiste despre lucrările Congresului al III-lea al P.M.R.

MOSCOVA 22 (Agerpres).— Presa sovietică acordă ca şi în zilele precedente un spaţiu larg lucrărilor Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn. În ziarele „Pravda", „Sovetskaia Rossia", „Trud", aproape două pagini şi jumătate sînt consacrate cuvîntării de salut rostite de N. S. Hruşciov.

Ziarele publică de asemenea, dări de seamă amănunţite ale trimişilor speciali, precum şi relatări ale agenţiei TASS în legătură cu lucrările Congresului.

Sub titlul „Fidelitatea de nezdruncinat faţă de marxism-leninism", „Pravda" publică o amplă corespondenţă din Bucureşti. „Privirile întregului popor romîn — scrie ziarul — sînt aţintite spre sala congreselor din Palatul Republicii unde într-o atmosferă de mare avînt patriotic, de unitate şi coeziune se desfăşoară Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn. Cuvîntările delegaţilor, toată activitatea Congresului sînt pătrunse de spiritul leninist militant, de abordarea revoluţionară creatoare a soluţionării principalelor probleme ale construirii socialismului în Romînia Populară, de hotărîrea de a întări prin toate forţele puterea sistemului socialist-mondial".

Corespondenţa acordă o atenţie deosebită cuvîntării rostite de tovarăşul Chivu Stoica.

TIRANA 22 (Agerpres). — Presa albaneză continuă să acorde atenţie lucrărilor celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romin. Sub titlul „Mari succese şi perspective strălucite în desăvîrşirea construirii socialismului", ziarul „Zeri i Popullit" a publicat un rezumat al raportului C.C. al P.M.R., prezentat de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej, precum şi fotografii de la Congres.

SOFIA 22 (Agerpres). — Într-o corespondenţă specială de la Bucureşti, ziarul „Rabotnicesko Delo" subliniază marele interes cu care cei prezenţi la Congres au ascultat discursul lui N. S. Hruşciov şi entuziasmul delegaţilor stîrnit de înalta apreciere pe care conducătorul guvernului sovietic a acordat-o succeselor obţinute de poporul romîn sub conducerea înţeleaptă a P.M.R., a Comitetului său Central.

Relatînd despre cuvîntările delegaţilor la Congres, ziarul „Otecestven Front" subliniază acea parte din cuvîntarea tovarăşului Chivu Stoica în care se arată că sarcinile trasate de cel de-al II-lea Congres al P.M.R. au fost realizate cu succes şi prin aceasta poporul romîn va păşi într-o nouă etapă, aceea a desăvîrşirii construcţiei socialiste care va deschide calea spre construcţia societăţii comuniste.

PEKIN 22 (Agerpres). — Agenţia China Nouă şi posturile de radio chineze au transmis extrase din raportul tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej prezentat la cel de-al III-lea Congres al P.M.R. Este scos în evidenţă faptul că Congresul va face bilanţul activităţii rodnice şi multilaterale desfăşurate de partid, al măreţelor succese obţinute de oamenii muncii după cel de-al II-lea Congres al P.M.R. şi va trasa sarcinile pentru desăvîrşirea construcţiei socialiste în R.P. Romînă.

În informaţiile despre lucrările Congresului, agenţia China Nouă citează din cuvîntul delegaţilor la congres. Relatînd despre cuvîntarea tovarăşului Chivu Stoica, agenţia subliniază pasajele în care se arată că în Romînia a fost creată o puternică bază tehnică-materială, că forţele de producţie au sporit considerabil, iar nivelul de trai s-a îmbunătăţit.

BERLIN 22 (Agerpres). —

Sub titlul: „Spre culmile luminoase ale socialismului" ziarul „Neues Deutschland" publică pe o pagină întreagă un rezumat al raportului prezentat de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej. Ziarul reproduce largi extrase din cuvîntarea tovarăşului N. S. Hruşciov la Congres. Ziarul scrie: Aprecierea marilor realizări ale poporului romîn făcute de N. S. Hruşciov a fost întîmpinată cu aplauze furtunoase. Ele au culminat cu o impresionantă manifestaţie a prieteniei de nezdruncinat dintre popoarele Romîniei, Uniunii Sovietice şi ale celorlalte ţări socialiste şi dintre partidele lor comuniste şi muncitoreşti.

„UN NOU APEL ÎN FAVOAREA PĂCII"

Ziarele occidentale despre cuvîntarea rostită de N. S. Hruşciov

LONDRA 22 (Agerpres). — Ziarele engleze acordă o mare atenţie cuvîntării rostite de N. S. Hruşciov la Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn.

„Daily Worker" publică extrase din cuvîntarea lui N. S. Hruşciov sub următorul titlu pe întreaga pagină: **„Un nou apel al lui Hruşciov la pace".** „Daily Mirror" publică extrase din cuvîntarea lui N. S. Hruşciov sub titlul: **„Războiul nu este inevitabil — spune Hruşciov".**

Toate ziarele subliniază declaraţia lui N. S. Hruşciov că **Uniunea Sovietică nu intenţionează să se lase antrenată de provocări şi să renunţe la politica sa de coexistenţă paşnică, de întărire a păcii şi de slăbire a încordării internaţionale.**

VIENA 22 (Agerpres). — Ziarele „Volksstimme", „Oesterreichische Neue Tageszeitung", „Das Kleine Volksblatt", „Wiener Zeitung", „Arbeiter Zeitung" şi altele publică sub titluri mari expunerea cuvîntării lui N. S. Hruşciov.

„Hruşciov, subliniază ziarul „Oesterreichische Neue Tageszeitung" a cerut puterilor occidentale să prezinte propuneri constructive îndreptate spre reglementarea problemelor internaţionale".

BONN 22 (Agerpres). — Presa vest-germană din 22 iunie acordă atenţie cuvîntării rostite de N. S. Hruşciov.

Ziarul „Die Welt", care apare la Hamburg, subliniază că coexistenţa paşnică şi lichidarea „războiului rece" au fost apreciate de N. S. Hruşciov ca linia generală a politicii externe sovietice. Ziarul „General Anzeiger", care apare la Bonn, publică ştirea din Bucureşti în legătură cu cuvîntarea lui N. S. Hruşciov sub titlul: **„Hruşciov: războiul poate fi evitat".**

ATENA 22 (Agerpres). — TASS transmite: Cuvîntarea rostită de N. S. Hruşciov la Congresul al III-lea al P.M.R. se află în centrul atenţiei întregii prese din Atena.

Ziarul „Kathimerini" scrie: „Dl. Hruşciov a declarat că stăruie asupra politicii coexistenţei, el asigură că recentele propuneri nu constituie o propagandă şi este gata să semneze un acord cu privire la dezarmarea generală. În timpurile noastre războiul nu este inevitabil".

„Uniunea Sovietică este credincioasă politicii de coexistenţă, întărire a păcii şi lichidare a politicii „războiului rece" — subliniază ziarul „Anexartitos Typos".

Comentatorii greci au fost profund impresionaţi de declaraţia lui N. S. Hruşciov cu privire la succesele ţărilor socialiste şi, îndeosebi, cu privire la faptul că, în dezvoltarea sa, Romînia a depăşit Grecia.

In Comitetul celor zece state pentru dezarmare

Reprezentanţii S.U.A. şi ai celorlalte puteri occidentale se eschivează de la tratative concrete

GENEVA 22 (Agerpres). — TASS: Şedinţa din 22 iunie a Comitetului celor zece state pentru dezarmare a fost deschisă de J. Nosek, şeful delegaţiei cehoslovace. Şedinţa Comitetului n-a avut loc de fapt pentru că reprezentanţii statelor occidentale „nu erau pregătiţi" să discute problema dezarmării generale şi totale şi propunerile Uniunii Sovietice prezentate în legătură cu această problemă.

Dată fiind situaţia care s-a creat, delegaţiile ţărilor socialiste au dat publicităţii următorul comunicat:

„Ultimele şedinţe ale Comitetului celor zece state pentru dezarmare şi îndeosebi şedinţa comitetului din 22 iunie, care de fapt nu s-a ţinut din cauza că delegaţiile occidentale nu doresc să se pronunţe în legătură cu propunerile prezentate, arată că reprezentanţii S.U.A. şi ai celorlalte puteri occidentale continuă să se eschiveze de la tratative concrete cu privire la dezarmare.

În timp ce delegaţiile ţărilor socialiste au explicat în amănunt fondul noilor propuneri sovietice referitoare la prevederile fundamentale ale tratatului cu privire la dezarmarea generală şi totală şi au răspuns la o serie întreagă de întrebări ale reprezentanţilor occidentali, delegaţiile S.U.A. şi ale celorlalte puteri occidentale refuză să discute fondul acestor propuneri, nu prezintă nici un fel de propuneri proprii şi nu răspund la întrebările legitime puse de delegaţiile statelor socialiste în legătură cu poziţia puterilor occidentale în problemele foarte importante ale dezarmării generale şi totale.

Se creează impresia că Statele Unite ale Americii şi aliaţii lor nu sînt interesaţi în realizarea unui progres în cadrul tratativelor cu privire la dezarmare, ci doresc ca aceste tratative să bată la infinit pasul pe loc sau în general să le facă să eşueze".

Scurte ştiri

ULAN BATOR. Agenţia Montame transmite: 99,98 la sută din totalul alegătorilor au luat parte la alegerile pentru Marele Hural Popular al R. P. Mongole. Pentru candidaţii blocului membrilor P.P.R.M. şi ai celor fără de partid, şi-au dat voturile 99,88 la sută din totalul celor care au participat la alegeri.

ROMA. Luni s-a deschis la Roma cea de-a doua Adunare generală a Comunităţii europene a scriitorilor. La această Adunare participă delegaţii ale scriitorilor din peste 20 de ţări. La adunare participă o delegaţie a Uniunii scriitorilor din R. P. Romînă alcătuită din Marcel Breslaşu şi Eugen Jebeleanu.

BARCELONA. Ziarul englez „The Guardian", reluînd o relatare a agenţiei Reuter, scrie că în timpul unei vizite recente a lui Franco în Catalonia au avut loc demonstraţii ale locuitorilor acestei provincii spaniole. Poliţia a arestat aproximativ 100 de demonstranţi.

NEW YORK. Agenţia Associated Press relatează că la 22 iunie la Cape Canaveral a fost lansată o rachetă cu două trepte „Thor-Able-Star", care poartă doi sateliţi ai Pămîntului. Unul din sateliţi, cu o greutate de 19 kg., este menit să măsoare radiaţia solară în ionosferă. Cel de-al doilea, avînd o greutate de 101 kg., a fost lansat, după cum arată agenţia, „pentru a furniza navelor, avioanelor şi submarinelor un sistem de reper".

Plenara C.C. al P.M.U.P.

Cuvîntarea rostită de W. Gomulka

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — După cum transmite agenţia P.A.P., în cadrul plenarei Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, care şi-a început lucrările la 21 iunie şi care este consacrată sarcinilor în domeniul investiţiilor capitale în perioada 1961—1965, a luat cuvîntul W. Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.

Problema investiţiilor capitale, a subliniat W. Gomulka, ocupă locul central în politica economică a partidului încă din momentul creării Poloniei populare. Ca şi în anii precedenţi, în prezent stabilirea justă a orientării şi proporţiilor investiţiilor capitale în diferitele ramuri ale economiei naţionale, precum şi folosirea venitului naţional în aşa fel încît să corespundă nevoilor dezvoltării ţării şi ridicării nivelului de trai al populaţiei, este o problemă de o importanţă deosebită.

Investiţiile capitale, a spus W. Gomulka, creează, de asemenea, bazele viitoarei victorii a socialismului asupra capitalismului, victorie pe care dorim s-o obţinem pe calea întrecerii paşnice între cele două sisteme sociale. Cu cît va fi mai mare potenţialul de producţie al ţărilor socialiste, cu atît vor fi mai mari şansele victoriei ideii noastre şi a întregii omeniri cu privire la coexistenţa paşnică a popoarelor, independent de orînduirea lor socială, cu atît va fi încununată mai curînd de succes lupta noastră împotriva forţelor imperialiste ale războiului.

Nu am nutrit niciodată speranţa că cercurile imperialiste aventuriste vor accepta ideea noastră cu privire la coexistenţa paşnică, vor renunţa de bună voie la provocările militare, la pregătirile de război şi vor accepta dezarmarea totală. Există însă posibilităţile pentru a le constrînge să o accepte. Aceste posibilităţi sînt create de puterea ţărilor socialiste care creşte an de an, de potenţialul lor industrial, de unitatea lor pe care nimic nu o poate clinti. Politica de pace a lagărului socialist este eficientă şi poate fi şi mai eficientă. Nu numai popoarele ţărilor socialiste ci, în egală măsură, şi popoarele ţărilor capitaliste doresc fierbinte pacea şi, ceea ce este cel mai important, duc o luptă făţişă de masă împotriva pregătirilor de război, împotriva forţelor imperialiste ale războiului.

Voinţa de pace şi coexistenţă paşnică a tuturor popoarelor, politica de pace a statelor socialiste, a declarat în încheiere W. Gomulka, limitează posibilităţile de a acţiona ale cercurilor militare imperialiste, sporind prin aceasta şansele de înfrînare a forţelor războiului şi de asigurare a unei păci trainice pentru popoare. Astfel, dezvoltarea forţelor de producţie ale R.P. Polone constituie contribuţia noastră la cauza luptei pentru pace.

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — La 22 iunie plenara C.C. al P.M.U.P. şi-a încheiat lucrările. La şedinţa de închidere a luat cuvîntul W. Gomulka.

Grevă generală în Japonia

Peste 6 milioane de oameni ai muncii au încetat lucrul în semn de protest împotriva politicii guvernului Kişi

TOKIO 22 (Agerpres). — **La 22 iunie, poporul japonez a declarat o nouă grevă generală în semn de protest împotriva politicii guvernului Kişi. Peste 6 milioane de oameni ai muncii au participat la greva generală din iunie.**

Greva a fost începută de feroviari — detaşament combativ al clasei muncitoare din Japonia. Încă de dimineaţă în toate gările, de la Hokkaido pînă la Kiusiu, a încetat circulaţia trenurilor de marfă şi de călători.

Concomitent cu greva de la căile ferate au încetat munca pentru 24 de ore minerii, lucrătorii din industria chimică, metalurgiştii, constructorii de maşini şi muncitorii din alte ramuri ale industriei. **Pe străzile oraşelor au ieşit 300.000 de studenţi care au suspendat cursurile.**

Lupta poporului japonez pentru pace, democraţie şi independenţă se lărgeşte. La această luptă participă noi şi noi pături ale populaţiei. După cum recunoaşte agenţia Kiodo Tuşin, **greva generală de la 22 iunie este, ca amploare, cea mai puternică din anii de după război.**

CLĂDIREA PARLAMENTULUI ŞI REŞEDINŢA LUI KIŞI DIN NOU ASALTATE DE DEMONSTRANŢI

TOKIO 22 (Agerpres). — **La 22 iunie clădirea parlamentului japonez şi reşedinţa premierului Kişi au fost din nou asaltate de mii de demonstranţi.** Muncitori, funcţionari, cadre didactice din instituţiile de învăţămînt superior, studenţi, gospodine au venit în faţa parlamentului pentru a demonstra hotărîrea lor fermă de a pune capăt regimului Kişi, de a respinge tratatul militar japono-american impus cu forţa Japoniei. Pe lozincile purtate de demonstranţi se putea citi: „Nu recunoaştem alianţa militară cu Statele Unite ale Americii", „Japonia nu va deveni o bază de rachete atomice", „Vom constitui un guvern nou, democratic".

Consiliul naţional de luptă împotriva tratatului de securitate a declarat că **la demonstraţiile de protest de la 22 iunie au participat 120.000 de persoane.**

Ziarul „Japan Times" relatează că **din cei 467 de deputaţi ai Camerei Inferioare, 166 de deputaţi ai partidelor de opoziţie precum şi 70 de deputaţi ai partidului de guvernămînt se pronunţă pentru demisia imediată a guvernului Kişi.**

300.000 de japonezi au semnat petiţiile de protest împotriva tratatului.

SENATUL S.U.A. A RATIFICAT TRATATUL JAPONO-AMERICAN

WASHINGTON 22 (Agerpres). — La 22 iunie, Senatul S.U.A., în ciuda voinţei manifestate de poporul japonez, a ratificat tratatul militar japono-american.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA Bucureşti, Piaţa „Scînteii", Tel. 17.60.10, 17.60.40, 17.61.00, Abonamentele se fac la oficiile poştale, factorii poştali şi difuzorii voluntari din întreprinderi şi instituţii. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"